

Heute mit dem Sonderthema
Kartoffeln
auf Seite 15

der reporter

Das Familienwochenblatt für Plön und Preetz

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 30. Juli 2014

Plön/Preetz Ausgabe Nr. 31

Seite 4: Barrierefreier Urlaub in der
Holsteinischen Schweiz

Seite 5: Wiedereröffnung der Kinder-
und Jugendbücherei in
Preetz

Seite 7: Spende für die DLRG-
Jugend im Kreis Plön



Ihr autorisierter Service-
betrieB für Fiat und Ford

Schellhorner Str. 88 – 90 · 24211 Preetz · Tel. 0 43 42 / 8 12 33

Deumann
AUTOMOBILE GmbH



Ein Raum für Wünsche und Träume

Theaterprojekt für Mädchen in der Akademie am See



Eine Woche lang beschäftigten sich 15 Mädchen auf dem Koppelsberg mit ihren Fähigkeiten und Stärken. Theaterpädagogin Carina Kohrt half den Mädchen spielerisch bei der Berufswahl und gab ihnen einen Raum für ihre persönlichen Wünsche, Träume und Ziele. Lesen Sie mehr dazu auf der Seite 3.

Erste Hilfe-Kurs in Preetz

Preetz (t). Die Johanniter-Unfallhilfe bietet im August erneut einen Erste-Hilfe-Kurs an. Er findet statt am Freitag, den 15. August von 18 bis 22 Uhr und am Samstag, den 16. August von 10 bis 18 Uhr einen zweitägigen Erste Hilfe-Kurs an. Der Kurs ist Voraussetzung zur Erlangung der Fahrerlaubnis der Klasse C und ist auch für die Teilnahme von Betrieben geeignet. Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro pro Person. Der Kurs findet in den Räumen der Johanniter Unfallhilfe in der Kieler Straße 27 in Preetz statt.

Anmeldungen und Informationen für den Erste-Hilfe-Kurs im August gibt es telefonisch unter der Nummer 04342/82920 bei Herrn Küpper.

Steinbock-Immobilien e.K.

Angebote

Nähe Preetz - 3 Generationen-Doppelhaus, 300 m ² /1080 m ²	€ 275.000
Ascheberg/ barrierefreie 3 Zim.-ETW/Terr., Einbauk., Carport	€ 198.000
Dersau - freist. EFH/Garage, WiGa, 5 Zim., ca. 115 m ² /423 m ²	€ 159.000
Nähe Plön- EFH/Garage, 3 Zim., ca. 116 m ² , EBK, gr. Balk.	€ 565 + NK
Dersau/Seen, 3 Zim., OG, EBK, Laminat, Balkon, Stellpl.	€ 490 + NK
Plön am See - 2 Zim.-DG, ca. 80 m ² , EBK, sonnige Loggia	€ 440 + NK
Nähe Plön - renovierte 3 Zim.-EG, ca. 60 m ² , EBK, Du/WC	€ 300 + NK

Jeweils zzgl. Maklercourtage und Mietsicherheit

Wenn auch Sie Ihre Immobilie verkaufen möchten und der gewünschte Erfolg Ihrer eigenen Verkaufsbemühungen sollte ausgeblieben sein, so benötigen Sie jetzt meine Unterstützung und Hilfe. Seit fast 30 Jahren bin ich als Immobilien-Kauffrau in den Kreisen Plön/OH und im Raum Kiel tätig und suche lfd. in diesen Bereichen für vorgemerzte Kunden ETW's, Einfam.-Häuser, Doppelhaush. und Reihenhäuser zum Kauf!

Inh. Birgit Schröder-Steinbock
Johannisstr. 3 · 24306 Plön · Tel. (0 45 22) 20 00
+ (01 71) 9 91 15 31 · www.steinbock-ploen.de

Sommerführung im Kreismuseum

Plön (t). Prinzessinnenpalais, zerbrechliche Schönheiten und Brautkleider - zu diesen und weiteren Stichpunkten führt Gina Böhrns durch das Museum des Kreises Plön am Mittwoch, den 6. August, um 17 Uhr und entführt zugleich in vergangene Zeiten. Die Töchter des letzten Plöner Herzogs Friedrich Carl haben einst im heutigen Museumsgebäude gelebt und die Region hat früher eine bedeutende Glasproduktion vorweisen können. Den Schlusspunkt der Führung bildet die Sonderausstellung „Ja, ich will!“ mit ihren zauberhaften Brautkleidern, die noch bis zum 21. September zu sehen ist. Die Teilnahme an der Führung kostet 3,50 Euro pro Person.

seit 1969

Haardt Immobilien

ivd

Jürgen Haardt

- Verkauf
- Vermietung
- Hausverwaltung

www.Haardt-Immobilien.de

Lange Brückstr. 2 · 24211 Preetz · 04342/7992-110
Lange Straße 49 · 24306 Plön · 04522/8080-110

Textilpflege ist Vertrauenssache!

Setzen Sie auf unser Know-How.

Wir stehen jederzeit mit langjähriger Erfahrung, Beratung und Service zu Ihrer Verfügung.

TOP REINIGUNG

D. Eiling · Markt 8
24211 Preetz · **Tel. 37 81**
Oberbekleidung, Teppiche, Leder, Wäsche etc.

Nutzen Sie unsere langen Öffnungszeiten

Filiale: im SKY-Warenhaus im FMZ, Hufenweg,
Tel. 0 43 42 / 800 530

Mo. - Fr. 8 - 20 Uhr · Sa. 8 - 19 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet: www.top-preetz.de



Sonntagskinder - willkommen im Leben!



Johan Philipp

ist vor allem der kleine Sonntagsbruder seiner großen Schwester Greta, die ebenfalls schon ein Sonntagskind war und jetzt mit ihrem Brüderchen ausgesprochen zufrieden ist. Die zwei Sonntagskinder sind das große Glück und der ganze Stolz ihrer Mama Silke Apitz und ihres Papas Jens Müller-Apitz.

Künstlergespräch mit Ulrich Behl

Plön (t). Am Sonntag, den 3. August lädt der Kunstverein Schwimmhalle Schloss Plön e.V. um 11.30 Uhr ein ins Kulturforum zu einem Künstlergespräch mit Ulrich Behl. Der Künstler wird gerade in Kiel in der Landesbibliothek anlässlich seines 75. Geburtstags mit einer Ausstellung geehrt.

Mit der 44. Sommerausstellung des Kunstvereins „Nordwind.

Unser Norden“ endet ein vierjähriger Zyklus mit dem Obertitel „Windrose“ der sich an den vier Himmelsrichtungen orientiert. Gleichzeitig ist es das 25. Jubiläum der beiden Kuratoren Dieter Pape und Valentin Rothmaler. Die Ausstellung läuft noch bis zum 31. August und ist geöffnet von Dienstag bis Samstag von 14.30 bis 18.30 Uhr und Sonntag von 11.30 bis 18.30 Uhr.

draM der reporter
am Mittwoch

Neues Programm des Theaters Zeitgeist

Plön (t). Das neue Programm für den Herbst und Winter 2014 des Theaters Zeitgeist in Plön liegt ab sofort in vielen Plöner Geschäften und Institutionen aus.

Es gibt noch einige Restplätze für das Abo erhältlich. Der Kartenvorverkauf für die Einzelveranstaltungen läuft ab sofort in der Buchhandlung Schneider in Plön, bei der Tourist Info Eutin sowie online unter www.theater-zeitgeist.de. Im Abo sind enthalten: Bernd Lafrenz,

Wildes Holz, DESIMO – Detlef Simon und Ehnert vs. Ehnert. Das Abo kostet 53 Euro. Abonnenten haben einen festen Sitzplatz und sparen 8 Euro gegenüber dem Einzelkauf. Das Abo gibt es nur beim Theater Zeitgeist. Für die Veranstaltungen im November/Dezember mit dem „GlasBlasSing-Quintett“ und „Ehnert vs. Ehnert“ sollten Gruppen, die im Rahmen ihrer Weihnachtsfeier ins Theater kommen möchten, rechtzeitig buchen.

Fußballturnier in der „Rasselbande“

Preetz (t). Bunte Fußballtrikots mit Namen wie Leon, Max, und Emma statt Neymar, Ronaldo und Neuer schmückten den Garten der DRK-Kindertagesstätte, denn zwei Tage vor dem WM-Finale veranstaltete die „Rasselbande“ ein Sommerfest in Form eines Fußballturniers. Eingestimmt wurde die Veranstaltung mit einer Tanzvorstellung der Tanzkinder der Einrichtung unter der Leitung von Simone Grensemann. Nach der Verabschiedung der zukünftigen Schulkinder mit Schultüte, Foto-CD und einer Erinnerungsmappe der Kinder, war Anpfiff. Drei Gruppenmannschaften feierten den Ball über den Platz als gäbe es keinen Morgen mehr und wurden kräftig von Cheerleadern,

Eltern und Erzieherinnen mit selbstgebastelten Rasseln, Pompons und Zurufen unterstützt. Sogar zwei Elternmannschaften spielten mit Willenskraft und mit Leidenschaft in der brütenden Hitze des DRK-Stadions. Für das leibliche Wohl sorgte ein umfangreiches Kuchenbuffet. Mit einer Siegerehrung wurde das Fest abgeschlossen. Ein herzliches Dankeschön gilt an die Freie Turnerschaft Preetz e.V., die alle Gruppenpokale, Medaillen für die Spieler sowie Pokale für den besten Torwart, fairsten Mitspieler und den Torschützenkönig zur Verfügung gestellt hat, sowie allen Eltern, die zu dem gelungenem Sommerfest beigetragen haben.



Ein Raum für Wünsche und Träume

Theaterprojekt „Ich kann alles und seh' noch viel mehr“ gibt Hilfe bei der Berufswahl

Plön (akr). Welche Fähigkeiten und Stärken habe ich, die mir bei der Berufswahl weiterhelfen? Dieser Frage stellten sich 15 Mädchen im Alter von 13 bis 16 Jahren aus Plön, Preetz und Aschberg in der vergangenen Woche im Rahmen des Theaterprojektes „Ich kann alles und seh' noch viel mehr“ in der Akademie am See auf dem Koppelsberg. Das Projekt ist eine Kooperation der Akademie am

See und der AG Gleichstellung im Kreis Plön und wurde im Rahmen des bundesweiten Projektes „Kultur macht stark!“ vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert. Theaterpädagogin Carina Kohrt vom Theater Zeitgeist gab den Mädchen eine Woche lang die Möglichkeit, sich weit ab von der Erwachsenenwelt zu erproben und ihre ganz eigenen Stärken herauszufinden und einzusetzen. Carina Kohrt ist Erzieherin, Schauspielerin und Regisseurin und half den Mädchen auf spielerische Weise bei der Persönlichkeitsentwicklung weiter. „Wir haben viele Übungen zum Thema Bewegung gemacht und die Mädchen haben ihre Lieblingsbücher mitgebracht“, erklärt Carina Kohrt. Untermalt von ruhiger Entspannungsmusik lesen die Mädchen in ihren Büchern und nehmen dabei ganz verschiedene Positionen ein: mal stehend, mal sitzend und mal auf dem Boden liegend. Abwechselnd liest immer eines der Mädchen aus ihrem Lieblingsbuch vor. Darunter finden sich Bücher wie zum Beispiel Die Tribute von Panem oder Mary Poppins. „Wir wollen den Mädchen



Im Rahmen verschiedener Theaterübungen erkennen die Mädchen ihre persönlichen Stärken. Foto: Krause

hier einen Raum für ihre Wünsche und Träume geben und ihnen helfen, die Hürden bei der Berufswahl zu meistern, indem wir ihre persönlichen Stärken gemeinsam erarbeiten“, sagt Carina Kohrt. Unterstützt wird sie dabei von der Studentin Merle Heydemann und der Gleichstellungsbeauftragten des Kreises Plön Sonja Reese-Brauers. „Wir haben auch Bewegungsabläufe zu den Themen Glück, Gesundheit und Erfolg geübt“, erklärt die Theaterpädagogin. Am Ende der Woche haben die Mädchen ihre Erlebnisse in einer kleinen Aufführung für ihre Familien zusammengestellt. Wenn die Theaterbühne mal nicht im Vordergrund stand, haben die Mädchen sich gegenseitig gemalt und im Action-Painting ausprobiert. Die Bilder schmückten den Theaterraum und wurden mit persönlichen Fotos und Wünschen ausgeschmückt. Darunter finden sich Berufswünsche wie Modezeichnerin, Schauspielerin oder Meeresbiologin. Ihre Freizeit haben die Mädchen bei gemeinsamen Abenden am Lagerfeuer

oder Filmabenden verbracht. „Kultur macht stark ist ein tolles und wichtiges Projekt und wir freuen uns, dass wir die Unterstützung für dieses Theaterprojekt erhalten haben“, sagt Sonja Reese-Brauers.

Ali's
Änderungsschneiderei
Änderungen aller Art – preiswert und gut!
Hufenweg 24 – im Fachmarktzentrum
Preetz, Tel. 0176/22835587
Öffnungszeiten Mo – Fr 9 – 18 Uhr, Sa 9 – 14 Uhr

HOTEL Seehof SIERKSDORF

Genießen Sie unsere
frische und regionale Küche
mit dem schönsten
Blick über die Ostsee.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hotel Seehof | Familie Kallmorgen
Gartenweg 30 | 23730 Sierksdorf | Lübecker Bucht
T + 49 (0) 45 63 4777 0 | F + 49 (0) 4563 4777 20
info@seehof-sierksdorf.de | www.seehof-sierksdorf.de

**VERSTEIGERUNGS-
HALLE IN-TECHAU**

SOFORTVERKAUF

Kommen, kaufen, sofort mitnehmen:

**Gold- u. Brillantschmuck • Silber
Porzellan • Dekoratives • Antikes
Granatschmuck • Sammelmodule
Maritimes • Perl- u Modeschmuck**

Sa. 02.08.14

10.00 - 15.00 Uhr

Fr. 08.08.14

14.00 - 18.00 Uhr

Dorfstraße 7 • 23689 Techau • Tel.: 04504 4391
www.versteigerungshalleintechau.de

...mehr als nur
Partyservice

Unser Rundum

Service für Sie:

Ob exklusives Candelight-Dinner
oder eine große Firmengala,
ob rustikal oder elegant -
mit der Küchenperle wird
Ihr Event zu einem
unvergesslichen Ereignis.

**Küchen
perle**
Die Art zu genießen.

www.kuechen-perle.de

Eichholz 11, 24601 Ruhwinkel-Bockhorn
Tel.: 04326-715 Fax: 980 735

JEANS Anton

Malente, Bahnhofstr. 53, Tel. 0 45 23 / 76 52

**Ab sofort
Sommer**

Räumungsverkauf

20% Rabatt

**auf die gesamte
Sommerkollektion**

(auch auf bereits reduzierte Ware)

CECIL
www.cecil.de

BLEND

PADDOCK'S
JEANS

TOM TAILOR





Taxi-Minicar Andresen
Preetz - 0 43 42
8 77 00
www.taxi-preetz.de

Kranken-, Bestrahlungs- und Dialysefahrten
Übernimmt die Krankenkasse die Fahrtkosten ganz oder teilweise, rechnen wir direkt mit der Kasse ab.

Rollstuhl-Service
Wir bieten individuelle Beförderung von Menschen, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind.

Großraum-Taxi
Für 6 und 8 Fahrgäste

Flughafen-Service
zu einem attraktiven Sonderpreis.
Hier zwei Beispiele:
Preetz – HH-Flughafen 75,00 €
HH-Flughafen – Preetz 80,00 €
gültig für bis zu 4 Personen.
Wir können bis 8 Personen befördern.
Wir akzeptieren EC- und Kreditkarten.

Angebot der Woche

FELIX
Katzennahrung
verschiedene Sorten
400 g **0,39 €**
– Angebot gültig bis 06.08.14 –

Knutzen
ZOO + ANGEL
Adelheidstraße 14-22 • 24103 Kiel
Tel. 0431/66157-27 • www.knutzen-kiel.de

Landschlachtere
Theresienhof
– seit über 30 Jahren –

Am Ziegelbusch 2 | 24306 Theresienhof
Telefon 0 45 22 - 49 76

Unser Angebot
vom 31.7. bis 6.8.2014

Nackensteaks,
natur oder gewürzt..... 100 g **0,65 €**

Grillwurst
nach Thüringer Art..... 100 g **0,65 €**

Schinkengriller 100 g **0,75 €**

Speckkartoffelsalat .. 100 g **0,50 €**

Alle Artikel aus eigener Herstellung

Öffnungszeiten

Di., Mi., Do., Sa. 09.00 – 13.00 Uhr
Fr. 09.00 – 18.00 Uhr

Partyservice!

Barrierefrei in den Urlaub starten

Tourist Informationen der Holsteinischen Schweiz erhalten Kennzeichnung für barrierefreies Reisen

Plön (akr). „Geprüft. Verlässlich. Detailliert“ – unter diesem Motto hat die Tourismus-Agentur Schleswig-Holstein (TASH) im März des vergangenen Jahres das Projekt „Barrierefreier Tourismus“ gestartet. Nun haben bereits 15 Einrichtungen und Betriebe den ersten Schritt getan und sich mittels des Kennzeichnungssystems „Reisen für Alle“ erfassen lassen. Mit dabei sind die Tourist Informationen der Holsteinischen Schweiz in Plön, Bosau, Dersau, Malente und Eutin. Am vergangenen Mittwoch übergab Projektmanagerin Fenja Gengelazky von der TASH die Zertifikate an die jeweiligen Leiter der Tourist Informationen.

„Das Ziel unseres Kennzeichnungssystems ist es, den Urlaubsgästen unserer Region verlässliche Informationen zu den Gegebenheiten vor Ort zu bieten und den Betrieben vor Augen zu führen, in welchen Bereichen noch nachgebessert werden müsste“, erklärt Fenja Gengelazky. Für Menschen mit Mobilitäts- und Aktivitätseinschränkungen wie zum Beispiel Menschen mit Gehbehinderung, Rollstuhlfahrer, Menschen mit Hör- oder Sehbehinderung oder kognitiven Beeinträchtigungen seien Informationen über eine barrierefreie Ausstattung ein wichtiges Kriterium bei der Urlaubsplanung, so Fenja Gengelazky. „Für etwa zehn Prozent der deutschen Bevölkerung ist Barrierefreiheit unentbehrlich, für 40 Prozent ist sie notwendig und für 100 Prozent komfortabel“, erklärt sie. Barrieren können nicht nur bauliche Hindernisse wie Treppen, zu schmale Türen oder Flure, unebene Wege, nicht vorhandene Aufzüge, zu kleine Parkplätze, zu hohe



Projektmanagerin Fenja Gengelazky von der TASH (vorne rechts) übergibt die Urkunden für barrierefreien Tourismus an Caroline Backmann von der Tourist Info Plön (vorne links), Bosau Bürgermeister Mario Schmidt, Eike Stöve von der Tourist Info Malente, Dersaus Bürgermeister Holger Beiroth, Per Köster von der Tourist Info Eutin und Georg Kurz von der Tourist Info Malente (von hinten links).
Foto: Krause

Tresen oder Tische sein, sondern auch sensorische Barrieren wie mangelnde visuelle Kontraste von Plakaten oder akustische Signale. „Es ist wichtig die Bedeutung dieses Themas aufzugreifen. Anhand des Kennzeichnungssystems „Reisen für Alle“ können die Angebote und Einrichtungen in Schleswig-Holstein noch besser auf die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderungen angepasst werden“, sagt Per Köster, Leiter der Tourist Info in Eutin. Die Tourist Informationen in Plön, Bosau, Dersau und Malente erhielten mit der Kennzeichnung „Barrierefreiheit geprüft“ eine teilweise Barrierefreiheit für Menschen mit Gehbehinderung. Hier sind alle Durchgänge mindestens 70 Zentimeter breit und es ist maximal eine Stufe mit einer Höhe

von 21 Zentimetern vorhanden. Die Tourist Information in Eutin erhielt die Zertifizierung „Information zur Barrierefreiheit“ und liefert somit Informationen für die individuellen Bedürfnisse verschiedener Gästegruppen. Das Projekt „Barrierefreier Tourismus“ läuft noch bis Ende März des nächsten Jahres. „Wir hoffen, dass sich möglichst viele Betriebe und Einrichtungen dazu entschließen, ihre Barrierefreiheit testen zu lassen und zu veröffentlichen. Die ersten zehn Betriebe, die sich melden, werden finanziell unterstützt“, sagt Per Köster. Das Kennzeichnungsentgelt beträgt mindestens 79 Euro. „Unser Ziel ist es, touristische Einrichtungen wie Museen, Ferienunterkünfte, Campingplätze, Restaurants oder Sehenswürdigkeiten wie Parks, Gärten, Kirchen und Schlösser aus unserem Verbandgebiet in Plön, Bosau, Dersau, Malente und Eutin zu gewinnen und zu unterstützen“, sagt die Leiterin der Tourist Info Großer Plöner See Caroline Backmann. Für dieses Verbandsgebiet gibt es mit den Mitarbeiterinnen der Tourist Informationen Dietlind Joneleit und Eike Stöve bereits zwei Prüferinnen, die die Betriebe testen. Informationen zur Barrierefreiheit der ersten 15 Betriebe sind über die Tourismuszentrale Holsteinische Schweiz und im Internet auf der Website der TASH unter www.sh-barrierefrei.de verfügbar.

Wer angelt die dickste Ente?

Großes Prozente-Angeln in der Schatzkammer Antik & Trödel!

Sa. 02.08.14, 10–18 Uhr

Schatzkammer Flintbek Freeweid 14

Tel. 04347/909 04 40

Die geangelten Prozente sind nur am 2.8.14 einlösbar und auch für die Schatzkammer in Grevenkrug gültig.

Was lange währt, wird endlich gut

Kinder- und Jugendbücherei in Preetz erstrahlt in neuem Glanz

Preetz (akr). Nach zweiwöchiger Renovierungspause öffnete die Stadtbücherei Preetz ihre Türen am vergangenen Montag wieder. „Nachdem die obere Etage der Bücherei bereits vor sechs Jahren renoviert wurde, war nun auch endlich das Untergeschoss mit der Kinder- und Jugendbücherei an der Reihe“, sagt Büchereileiterin Karen Verweegen. Mehrfache Wasserrohrbrüche im Kellergeschoss verzögerten die Renovierung immer wieder. „Die Stadt Preetz hat schon vor mehreren Jahren 40.000 Euro für die Renovierung zurückgelegt und nun konnten sie endlich eingesetzt werden“, freut sich Bürgermeister Wolfgang Schneider. Die Renovierung der Stadtbücherei Preetz sei damit abgeschlossen, so Schneider. Die vier Mitarbeiterinnen der Stadtbücherei und Hilfskräfte des Kommunalbetriebes haben in den vergangenen Wochen kräftig mit angepackt und die 8.000 Medien aus der Kinder- und Jugendbücherei in der Fahrbücherei zwischen gelagert. „Nach 40 Jahren haben wir endlich einen neuen Teppich bekommen und die Wände wurden das letzte Mal in den 80er Jahren gestrichen“, berichtet Karen Verweegen. Jetzt erstrahlen die Decke und Wände in hellem Weiß und einem warmen Orangeton.



Die fünfjährige Kaya, Tochter von Mitarbeiterin Anja Lindemann (rechts), freut sich gemeinsam mit Büchereileiterin Karen Verweegen, dass sie nun die Geschichten des bunten Elefanten Elmar lesen kann. Foto: Krause

Auch die Regale mit Büchern von Pippi Langstrumpf, den Drei-Gezeiten, den Sattelclub-Pferdegeschichten oder den Leselöwen-Büchern haben neue Sockel für einen stabilen Stand erhalten. Nun sind die vielen Bücher, Zeitschriften, Hörbücher, CDs, Filme und Lernprogramme wieder an Ort und Stelle und warten auf die fleißigen kleinen Leseratten.

„Unsere Kinder- und Jugendbücherei wird von den Preetzer Bürgerinnen und Bürgern sehr gut angenommen. Im vergangenen Jahr wurden die Kinder- und Jugendbücher ungefähr 36.000 Mal ausgeliehen“, freut sich Karen Verweegen. Auch das Angebot für Klassenführungen und der Verleih von Bücherkisten zu bestimmten Themen werde gut genutzt. Insgesamt verfügt die Stadtbücherei Preetz über 30.000 Medien, die im vergangenen Jahr rund 150.000 Mal ausgeliehen wurden. „Unsere Bücherei ist ein Erfolgsmodell“, stellt Bürgermeister Wolfgang Schneider begeistert fest.

Wir Starten durch!

Ab dem 3. August jeden Sonntag
wechselnder Mittagstisch von 12 - 14 Uhr.

3. August: **frisches Rotbarschfilet** natur oder paniert, mit Bratkartoffeln und Sauce Bearnaise und Dessert **8,90 €**

Um Reservierung wird gebeten, Tel. 04342 - 4849.



Kanuheim Preetz • Castöhlenweg 1
täglich, außer Mo., ab 17 Uhr geöffnet

vom Fass: Radeberger

Maurerarbeiten?

☎ 0172-492 32 41

Ausflug mit dem DHB-Netzwerk nach Sylt

Preetz (t). Am Dienstag, 12. August macht der DHB-Netzwerk Haushalt, Ortsverein Preetz, einen Ausflug zur Insel Sylt. Die Hinfahrt ist über Dänemark. Eine Reiseleitung zeigt den Teilnehmern die schönsten

Ecken der Insel. Die Rückfahrt ist über den Hindenburgdamm. Abfahrt ist um 6 Uhr vom ZOB. Anmeldungen nimmt Frau Pfaff unter 04342-2976 oder Frau Langbehn unter 04342-83890 bis um 5. August entgegen.

Sonnenschutz

SSV 2014

Jetzt 30% RABATT

Plissees • Rollos • Jalousien

Beratung, Aufmaß, Angebot in ganz Schleswig-Holstein

kostenfrei 0 800/76 556 24

KURZE LIEFERZEITEN!

MADE IN GERMANY

KNUTZEN

Filiale Eutin • Industriestr. 12a • 23701 Eutin



**Trede Walddienst
GmbH & Co. KG**

Forst & Holz
24211 Kühren/Preetz • Tel.: 0 43 42 - 7 88 05-0
www.trede-walddienst.de

Brennholz aus heimischer Buche
frisch oder technisch getrocknet

**10% Rabatt bei Bestellung
vom 18.08. - 29.08.2014**

natürlich, nachhaltig, CO₂-neutral

Kreativ & Garten

Meisterbetrieb seit 1998

- Neuanlage
- Baggerarbeiten
- Erd- und Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Tiefbauarbeiten
- Holzterrassen
- Zaunarbeiten
- Rollrasen
- Gartenjahrespflege
- Heckenschneiden

☎ 0431/997 65 59, Fax 0431/26 09 55 59
kontakt@kreativundgarten.de

Interaktive Akzente im Stadtbild von Preetz

Erste Kulturbank lädt zum Verweilen und Informieren ein

Preetz (akr). Endlich ist es soweit: Die Finanzierung der zehn geplanten Preetzer Kulturbänke ist gesichert.

Am vergangenen Freitag überreichte Helmut Neumann im Namen der Förde Sparkasse dem 1. Vorsitzenden des Fördervereins Preetz und Umgebung, Ralf Reikat, eine Spende in Höhe von 5.000 Euro für das Projekt Preetzer Kulturbänke. „Damit sind die 20.000 Euro komplett, die für die Fertigstellung und den Aufbau der zehn Bänke notwendig sind“, freut sich Ralf Reikat. Er habe die Idee aufgrund der Denkbänke des Künstlers Michael Weisser



Ralf Reikat (auf der Bank sitzend) und Bernd Kodel (hinten links) vom Förderverein Preetz sowie Bürgermeister Wolfgang Schneider (rechts) freuen sich über die Spende der Förde Sparkasse, die Helmut Neumann am vergangenen Freitag übergab. Foto: Krause

auf dem Gelände der Fachhochschule in Kiel entwickelt. Nach der Schusterskulptur, der Marktuhr, dem wahrscheinlich größten Holzpantoffel der Welt, den Bronzefliesen und der Restaurie-

rung des Wandgemäldes im Heimatmuseum sind die Kulturbänke das sechste Projekt in der zehnjährigen Vereinsgeschichte. „Die Preetzer Kulturbänke sind ein Gemeinschaftsprojekt des Fördervereins Preetz und Umgebung und des Vereins Schusterstadt Preetz“, erklärt Wolfgang Schneider, Bürgermeister und erster Vorsitzender des Vereins Schusterstadt Preetz. Die erste Bank steht bereits auf dem Marktplatz und wurde auf dem diesjährigen

Schusterfest eingeweiht. „Scan mich!“ ist die Aufforderung auf der Rückenlehne der Edelstahlbank. Wer nun also zum Verweilen auf ihr Platz nimmt, der kann sich gleichzeitig über die Stadt Preetz informieren. „Die einzige Voraussetzung hierfür ist ein Smartphone oder Tablet mit einer QR-Code-App“, sagt Ralf Reikat. Interessierte Besucher gelangen dann auf die Website des Vereins Schusterstadt Preetz und erhält Informationen zur Stadtgeschichte, dem Adeligen Kloster, der Schützengilde, dem Heimatmuseum oder dem Kunstkreis. Eventuell soll es sogar Lieder geben. „Der Verein Schusterstadt Preetz übernimmt die technische Umsetzung und die Informationsbereitstellung. Diese Internetseiten sind nur über die QR-Code-App zugänglich“, erklärt Wolfgang Schneider. Es sei geplant, dass jede Bank eine eigene Information über einen speziellen Themenbereich der Stadt Preetz bereithält. „Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger um Mithilfe zu den Standorten, an denen die weiteren neuen Bänke aufgestellt werden sollen“, fordert Ralf Reikat die Preetzer auf. Stehen alle zehn Bänke einmal, soll es eine Informationstafel am Garnkorb geben, auf der alle Bänke eingezeichnet sind und eine Themenübersicht erstellt wird.

Täglich Mittagstisch & Fleischer-Imbiss

...mit Liebe für Sie gekocht...

Menüplan
vom 31. Juli bis 6. August 2014

Do 31. *Leber gebraten, mit Schmorzwiebeln, Püree und Apfelmus 5,80
*1/2 Haxe mit Kraut, Speckstippe und Püree 6,50

*Riesengemknödel mit Vanillesoße 3,99

Fr 1. *Eisbein gekocht oder 1/2 Haxe gegrillt, dazu Sauerkraut, Speckstippe, Kartoffeln 6,80

*Nudeln mit Gorgonzolasoße oder Nudeln „Bolognese“ 4,99

*Buttermilchsuppe mit Klößchen 500g Portion 3,50

Sa 2. *Jägerroulade mit Soße, Kartoffeln und Gemüse 6,30
*Kartoffelpuffer mit Apfelpotpott 4,80

*Tagessuppe

Mo 4. *Paniertes Schnitzel mit Pilzen & Zwiebeln, Kartoffelgratin oder Kartoffeln mit Soße 5,80

*Fischrikadelle mit Kartoffelsalat 4,30

*Gebundene Ochsenschwanzsuppe 500g Portion 3,50

Di 5. *Falscher Hase in Rahmsauce, Kartoffeln und Möhrengemüse 5,80

*Lasagne „Bolognese“ 5,50

Mi 6. *Pilzrahmgeschmaltztes vom Schwein mit Kartoffeln oder Nudeln 6,30

*Gemüsepfanne „vegetarisch“ 5,50

*Gemüsepfanne mit Putenstreifen 6,50

*Pichelsteiner Eintopf 500g Portion 3,50

Fleischerei & Party-Service
Habermann
seit 1836 Preetzer Wurstspezialitäten
Preetz, Kirchenstr. 20
Tel. 0 43 42 / 88 60-0
www.fleischerei-habermann.de

BAR

ist doch klar!

Ankauf von Schrott,
Kabel, Kupfer,
Messing usw.

Kostenlose Abholung
von Schrott-Fahrzeugen

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
Sa. 8–14 Uhr

Firma Max Aldenhoff

Schrott- und Stahlhandel
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33

Blutspende

Schellhorn (t). Zum zweiten Mal in diesem Jahre bitten der DRK-Ortsverein Preetz und der DRK-Blutspendendienst Nord-Ost Einwohner aus Schellhorn und Umgebung am Freitag, den 1. August von 16 bis 19 Uhr im Landhaus Schellhorn zum Aderlass. Blutpräparate stehen zwar zur Verfügung, dennoch schmelzen die Bestände zusehends. Die Veranstalter weisen darauf hin, dass Spenderinnen und Spender, die den letzten Spendetermin in

der Wilhelminenschule in Preetz verpasst haben, den Aderlass am Freitag nachholen können. Alle Teilnehmer erhalten als Dankeschön im Rahmen der derzeitigen Sonderaktion ein Fahrrad-Service-Set. Erstspender müssen mindestens 18 Jahre und dürfen noch keine 65 Jahre alt sein. Bei weitergehenden Fragen zum Blutspenden können Auskünfte unter der kostenlosen Hotline 0800/1194911 oder unter www.blutspende.de eingeholt werden.

„Der Augenblick“



für etwas Neues.

HerrenHaarschnitt trocken 6,99

HerrenHaarschnitt nass incl. Kopfmassage 12,90

KinderHaarschnitt bis einschl. 6 Jahre 4,40

DamenHaarschnitt incl. Föhnen+Styling 18,90

Ansatzfarbe oder 10 Foliensträhnen incl. Schneiden+Föhnen 27,90

Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen 27,90

Alle Preise bis knielanges Haar | Montag bis Samstag auch ohne Voranmeldung

www.friseur-coco.de

23701 Eutin
24211 Preetz

Peterstraße 12
Lange Brückenstraße 4

Fon 04521 8302921
Fon 04342 788758

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr
Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr

Sa. 8.00-14.00 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr



friseur coco

Nachweihnachtlicher Geldsegen für die DLRG-Jugend

Plön (los). „Es war ein überraschendes Rekordergebnis“, bezeichnete Plöns Bürgermeister Jens Paustian den Erlös von 1312,14 Euro aus dem Punschverkauf am 4. Advent am Schlossberg.

Über die gespendete Summe konnten sich die „Sturmretter“ der DLRG freuen: In der vergangenen Woche übergaben der Bürgermeister und die Spenderin des Heißgetränks Rosita Erdmann auf der Prinzeninsel das Geld an Jan Bläse, Jugendvorsitzender der DLRG. Nicht zum ersten Mal hatte Jens Paustian die Vorweihnachtszeit genutzt, um durch eigenhändigen Ausschank des „Plön-Punsch“ in stilvollem Ambiente des Restaurants Braserie Geld für soziale Projekte zu sammeln. Stets stünden dabei Kinder und Jugendliche im Mittelpunkt. In der Vergangenheit waren bereits Jugendfeuerwehr, Kindergärten und auch die Plöner Tafel Nutznießer der Adventsaktion.

Dabei werde die durch den Verkauf erreichte Summe eins zu eins gespendet. Was nun mit dem weihnachtlichen Geldsegen geschehen wird, ist längst entschieden, und die „Sturmretter“ tragen bereits neue T-Shirts mit DLRG- und Sturmretterlogo, um für die DLRG-Jugend und um neue Mitglieder zu werben. Außerdem werde noch Trainingsmaterial angeschafft, erklärte Jan Bläse. Um den aktiven Rettungsschwimmer-Nachwuchs fit zu halten, stehe montags regelmäßig Konditions-Krafttraining auf dem Plan. Hierfür benötige die Jugendgruppe unterschiedliche Trainingsbälle und Springseile. Denn die allgemeine Fitness sei wichtig für die verschiedenen Rettungsübungen, die an der Fegetasche durchgeführt würden. Auch im Winter sei die Jugendgruppe aktiv. „Dann treffen wir uns in der Offenen Ganztagschule und beschäftigen uns mit Theorie.“ Daneben komme aber auch der Spaß nicht

zu kurz, wirbt Jan Bläse für die DLRG. Das Schwimmabzeichen „Juniorretter“ ist Voraussetzung, um Mitglied bei den „Sturmrettern“ zu werden. Die „Sturmretter“ treffen sich montags von 18 bis 20 Uhr an der Fegetasche am

Großen Plöner See. (Winter: 19 bis 20 Uhr Offene Ganztagschule Am Schiffsthal.) Weitere Informationen gibt es bei Jan Bläse telefonisch unter 0162/8254090 oder per Email an jan.blaese@hotmail.com.

POLSTEREI SORGENFREI

- Angebot und Beratung
- Neubezug von Polstermöbeln

Herbert Sorgenfrei
Raumausstattermeister

Gölser Dorfstraße 4a
23827 Krems II
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

"HAIRdamit"
z. Bsp.: Herren-Trocken-haarschnitt
11,-*

OHNE TERMIN!

C&C ash
ut die HAARSCHNEIDER

*Preis für kurzes Haar lt. Standardpreisliste.

Lange Straße 18 (neben der Hauptpost)
24306 Plön • Telefon: 0 45 22 - 35 39
Mo. - Fr.: 8.00 - 18.30 Uhr • Sa.: 8.00 - 15.00 Uhr

Seit über 40 Jahren...

STIEBEL ELTRON **jura**
Miele **SOLARWORLD**
BUSCH-JAEGER **hager**
BOSCH **CM security**
LIEBHERR GmbH & Co. KG

Elektro Sohn
...immer besser

Licht
Installation
Hausgeräte
Kundendienst
Sicherheitstechnik

Lütjenburger Straße 4a
24306 Plön
Telefon 0 45 22 / 24 93
Telefax 0 45 22 / 49 53
info@elektro-sohn.de
www.elektro-sohn.de

**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE / OSTEOPATHIE /
MASSAGE UND LYMPHDRAINAGE**
Maren Ottmüller-Pack, Stefan Pack
Ulmenstraße 3, 24306 Plön
Tel. 04522-9463 Fax: 04522-744061
mobil: 0151-59229620
www.physiotherapie-ploen.de

OHNE RÜCKSCHULEN

**IHRE PRAXIS IN PLÖN MIT DER FREUNDLICHEN
UND PERSÖNLICHEN ATMOSPHÄRE**

Fachliche Kompetenz, Behandlung und Betreuung, langjährige Berufserfahrung.
Fragen Sie uns... informieren Sie sich.

DörpsKrag

Unsere Öffnungszeiten:
Wochentags im Sommer täglich ab 17.00 Uhr (Montags keine Küche)
Samstags und sonntags: ab 11 Uhr durchgehend:
Steak, Schnitzel, Entenkeule, Sauerfleisch, Bratkartoffeln
Kaffee und Kuchen

Am Wochenende zusätzlich:
Samstags speziell: Goldbutt, Rinderleber
Sonntag, 3. August: Gebratener Aal

Unsere BUFFETTAGE: ab 18.00 Uhr im Garten
Mittwochs: Grillbuffet • Freitags: Bratkartoffelbuffet

Herzlich willkommen!

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615



Alle in einem Boot: Die DLRG dreht anlässlich der Spendenübergabe mit Plöns Bürgermeister Jens Paustian und Rosita Erdmann als Unterstützerin der wohltätigen Adventsaktion eine kleine Ehrenrunde vor dem Prinzenbad.
Foto: Schneider

Unternehmerinnen- Stammtisch

Plön (t). Der nächste Unternehmerinnenstammtisch findet am Freitag, den 1. August um 19 Uhr im Restaurant Alte Schwimmhalle im Schloßgebiet 1a, in Plön statt. Vielleicht haben an diesem Termin auch diejenigen Gelegenheit zu kommen, die ansonsten in der Schulzeit abends Kurse geben. Weitere Termine für den

Unternehmerinnenstammtisch gibt es im Internet unter www.ploen.de. Am Mittwoch, den 1. Oktober gibt es einen Kurzvortrag der Shiatsu-Lehrerin Anke Schauf mit praktischen Übungen aus der Shiatsu-Massage. Am Montag, den 1. September findet der Unternehmerinnen-Stammtisch nicht statt.





Wald und Wiese als Lebensraum spielerisch entdecken

BUND-Umweltberatungsstelle veranstaltete Naturerlebnistag für Kinder im Wehrberg

Preetz (akr). Hoch oben klopft ein Specht, die Blätter der Bäume rascheln im Wind und eine Schnirkelschnecke erklimmt einen Baumstamm. Am vergangenen Donnerstag hatte die Umweltberatungsstelle des BUND in Preetz etwas ganz besonderes im Programm. Neun Kinder aus Preetz im Alter von fünf bis elf Jahren erleben einen abwechslungsreichen Naturerlebnistag im Preetzer Wehrberg. Am vergangenen Montag fand bereits ein Erlebnistag zum Thema Wasser in Plön statt. Unter dem Thema „Wald und Wiese“ begeisterten die beiden FÖJlerinnen Lina Krenz

vom BUND in Preetz und Fiona Specht vom NABU in Plön die kleinen Abenteurer spielerisch für die Natur. „Die Naturerlebnisveranstaltungen sind der Abschluss unseres Freiwilligen Ökologischen Jahres. Außerdem haben wir auch Schulklassen besucht und zum Beispiel Papier mit ihnen geschöpft“, sagt Lina Krenz. Bewaffnet mit einem vollgepackten Bollerwagen ging es von der Wiese durch den Wald immer an der Schwentine entlang. „Wir möchten, dass die Kinder die Natur mit allen ihren Sinnen erleben und haben uns deswegen Spiele ausgedacht, die die verschiedenen Sinne wie Riechen,



Die kleinen Naturkundler lauschen gespannt der Geschichte vom kleinen Specht, die Lina Krenz ihnen vorliest.

Schmecken, Hören, Fühlen und Sehen ansprechen“, erklärt die 20-jährige Lina Krenz. Ende des Monats beendet die Mainzerin ihr Freiwilliges Ökologisches Jahr beim BUND in Preetz und möchte dann Umweltwissenschaften studieren. „Blub blub blub“ und „Wuff wuff wuff“ ertönt es auf der Wiese. Das Evolutionsspiel, bei dem die Kinder anhand von „Stein, Papier, Schere“ von einer Amöbe über einen Fisch und Hund zum Menschen aufsteigen können, dient dem Kennenlernen der kleinen Teilnehmer untereinander. Als nächstes lauschen die Kinder im Wald mit geschlossenen Augen den Geräuschen

und erkennen, dass der Hörsinn dann besser funktioniert. Neben dem Summen der Bienen, dem Blätterrauschen im Wind und dem Wasser- rauschen der Schwentine findet sich allerlei Vogelgezwitscher. „Ich habe mindestens drei verschiedene Vogelarten gehört“, freut sich Pia. Auch Fledermäuse und Eulen sind im Wald zuhause und an einigen Bäumen hängen Kästen für die Tiere. Der Hörsinn der Kinder ist auch bei dem Spiel „Igel und Schnecke“ gefordert. Umringt von den anderen Teilnehmern befindet sich eines der Kinder mit



Es ist gar nicht so einfach, sich nur auf sein Gehör zu verlassen, bemerkt Emily, als sie versucht, die Lücke im Kreis zu finden. Fotos: Krause



HSB GMBH

Wenn Ihnen Ihre Werte wichtig sind

Alles aus einer Hand.

- Betonsanierung
- Maler- und Lackierungsarbeiten
- Zimmerei und Dachdeckerarbeiten
- Gebäudeenergieberatung
- An-, Neu- und Umbauten
- Gewerbebau
- Sanierungen
- Beton-/Stahlbetonarbeiten

An der Landstraße 3a • 23758 Kükelühn

☎ 04382-926631 ☎ 0172-4923241

✉ schoening.h@t-online.de

einer Augenbinde in der Mitte und muss hören, aus welcher Richtung sich ein anderes Kind anschleicht. „Das ist gar nicht so leicht“, finden einige der kleinen Abenteurer. „Einige Tiere wie zum Beispiel der Maulwurf können nicht so gut sehen und müssen sich auf ihre anderen Sinne verlassen“, sagt Lina Krenz. Nach einer kleinen Pause geht es weiter und diesmal ist der Tastsinn gefragt. „Die Kinder ertasten nun mit verbundenen Augen einen Baum und müssen diesen später ohne Augenbinde wiederfinden“, sagt Fiona Specht. Und beim Picknick zur Mittagszeit gibt es Nudelsalat mit Wildkräutern und Obst- und Gemüsesticks, die die Kinder erschmecken sollen. An diesem Tag wurden wirklich alle Sinne der Kinder gefordert und anhand von Spielen kann Lernen auch Spaß machen.

Ideen-Treff

Plön (t). Am Montag, den 4. August findet der sechste Ideen-Treff Plön des Vereins „Initiative Schönes Plön e.V.“ (ISP) statt. Erneut haben alle Plöner die Möglichkeiten, ihre Ideen und Anregungen für ein liebenswertes Plön am See einzubringen. An welchen Projekten und weiteren Aktivitäten der Verein gerade arbeitet, werden die Teilnehmer an diesem Abend auch erfahren. Treffpunkt ist um 19 Uhr im Restaurant Alte Schwimmhalle, Schlossgebiet 1. Der Ideen-Treff Plön findet jeden 1. Montag im Monat um 19 Uhr statt. Weitere Informationen gibt es auf der Website www.schoenes-ploen.de oder telefonisch bei Raimund Paugstadt, Tel. 04522-749136.

Unser Norden

Jochen Hiltmann
in der Tourist Info

Plön (t). Der Kunstverein Schwimmhalle Schloss Plön zeigt parallel zu der bis zum 31. August laufenden Sommerausstellung „Windrose – Nordwind“ mit dem Untertitel „Unser Norden“ im Bistro der Tourist Info Großer Plöner See (Alter Bahnhof) Lithographien des Künstlers Jochen Hiltmann. Hiltmann wurde 1935 in Hamburg geboren und ausgezeichnet mit mehreren Preisen. Er war auch Teilnehmer an der Documenta III.

Mit dem Bus ins Land der Mode

Plön (t). Der Seniorenbeirat der Stadt Plön lädt alle modebewussten Damen und Herren ab 60 Jahren zu einer Fahrt in das Modeparadies Adler nach Halstenbek ein. Am Mittwoch, den 20. August startet der Bus um 10 Uhr vom ZOB ins Modevergnügen. Nach einem leckeren Mittagsbuffet bietet sich ein Bummel durch den Modemarkt Adler an und bei jedem Einkauf ist ein Rabatt von 25 Prozent möglich. Für diese Fahrt ist ein Kostenbeitrag von 10 Euro pro Person zu zahlen. Seit Montag, den 28. Juli können die Karten für die Fahrt in der Buchhandlung Schneider oder bei Isolde Fischer im Alten E-Werk erworben werden. Die Karten für diesen Ausflug stehen leider nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ŠKODA LEDIG JUNG SUCHT NEUEN PARTNER!



Abbildung zeigt Sonderausstattung

Unsere Top-Singles!

ŠKODA Citigo 1,0 I, 44 kW (60 PS), silber, EZ 05/2014, 25 km, CD/MP3, ZV/FFB, el. Fh., Klima, Metallic, uvm..

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,6; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,5; CO₂-Emission, kombiniert: 105 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

10.690,- €

ŠKODA Citigo Sport 1,0 I, 55 kW (75 PS), schwarz, EZ 05/2014, 25 km, R/CD, ZV/FFB, el. Fh., Alufelgen, Klima, Navi, Sitzheizung, Parksensoren, BC, Metallic, uvm..

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,9; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,7; CO₂-Emission, kombiniert: 108 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

12.490,- €

ŠKODA Fabia Combi Cool Edition 1,2 I, 51 kW (69 PS), silber, EZ 06/2014, 25 km, R/CD, ZV/FFB, el. Fh., Klimaanlage, Metallic, uvm..

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,3; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,5; CO₂-Emission, kombiniert: 128 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

12.190,- €

ŠKODA Fabia Combi Best of 1,2 I, 51 kW (69 PS), grau, EZ 06/2014, 25 km, R/CD, ZV/FFB, el. Fh., Alufelgen, Climatronic, Sitzheizung, GRA, BC, FSE, Bluetooth, PDC, uvm..

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,3; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,5; CO₂-Emission, kombiniert: 128 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

12.990,- €

Škoda Zentrum Lübeck

Berliner Straße 4-6, 23560 Lübeck
Tel.: 0451 8801-313
Fax: 0451 8801-397
info@skoda-luebeck.de
www.skoda-luebeck.de

Senger Holstein GmbH

Lübecker Landstraße 57-59
23701 Eutin
Tel.: 04521 7029-18
Fax: 04521 7029-66
info@skoda-eutin.de
www.skoda-eutin.de

Senger Holstein GmbH

Lindhofstraße 13-15
23795 Bad Segeberg
Tel.: 04551 8872-0
Fax: 04551 8872-38
info@skoda-bad-segeberg.de
www.skoda-bad-segeberg.de



Teilhabe und Eigenwertschätzung statt Ausgrenzung

Schön-Stiftung hilft diskret und ohne großes Aufsehen

Preetz (sh). Seit 1999 gibt es die Schön-Stiftung in Preetz, benannt nach den Stiftungsgründern Inge und Paul Schön. Die von der Familie Schön seit Generationen betriebene Wurstwarenfabrik befand sich auf dem Gelände des heutigen Fachmarktzentrums. Die Eheleute Schön nahmen aktiv am Preetzer Gesellschaftsleben teil. Nachdem ihr Sohn früh verstarb, setzten sich Inge und Paul Schön zum Ziel, mit ihrem Vermögen in Preetz Gutes zu tun. Dieses führt der dreiköpfige Stiftungsvorstand seit 15 Jahren diskret und ohne großes Aufsehen erfolgreich fort. Jedes Jahr kann eine Summe von 20.000 Euro aufgewendet werden, um Menschen aus Preetz durch Zuwendung finanzieller Mittel oder durch die Gewährung zinsloser Darlehen sowie sachlicher Mittel unmittelbar zu unterstützen. Ralf Reikat vom Stiftungsvorstand gibt gerne Auskunft: „Wir möchten diejenigen Preetzerinnen und Preetzer ermutigen einen Antrag zu stellen, die sich ausgegrenzt fühlen und nicht so Teilhaben können, wie sie es wünschen. Die Schön-Stiftung unterstützt Personen, die wegen ihres körperlichen, geistigen oder seelischen Zustandes auf die Hilfe anderer angewiesen sind, die eine bestimmte Einkommensgrenze unterschreiten oder aus besonderen Gründen in eine wirtschaftliche Notlage geraten und bedürftig sind.“ Dabei, so führt Ralf Reikat fort, sei der Schön-Stiftung der eigene Antrieb der Antragsteller wichtig, denn „manchmal bedarf es finanzieller Sicherheit, damit Dinge anlaufen und es weitergeht. „Wir bieten keine Dauerförderung, sondern geben Anschubunterstützung“, erklärt er. In den ersten elf Jahren seit Stiftungsgründung wurde für Preetz viel bewegt und rund 623.000 Euro flossen in die Förderung und Unterstützung Bedürftiger. Vor allem das Wohl von Kindern lag Inge und Paul Schön



Ralf Reikat vom Vorstand der Stiftung Paul und Inge Schön freut sich, bedürftigen Preetzerinnen und Preetzern unbürokratisch und schnell Förderung und Unterstützung zukommen lassen zu können.

am Herzen und so flossen Gelder in so namhafte Projekte wie die Mehrzweckhalle der Pestalozzi-Schule, in den „Snoezelen-Raum“ der Lebenshilfe, in die Arbeit des Streetworkers und die Finanzierung des Mittagessens bedürftiger Kinder in der Offenen Ganztagschule. Auch die Arbeit der Preetzer Tafel erhält von Beginn an Unterstützung. „Viele haben uns auf diese mittelbare Förderung reduziert, doch uns ist auch die direkte, mittelbare Hilfe wichtig“, so Ralf Reikat. „Immer wieder ergeben sich Themen an den Rändern, wo wir unterstützen wollen und können!“ So sind es mittlerweile auch viele kleine Einzelanträge von Privatpersonen, deren Bedürftigkeit durch finanzielle Unterstützung oder ein unbürokratisches Darlehen gemildert werden konnte. Ob es die Übernahme der Kosten für einen Vater ist, der sein behindertes Kind auf Klassenfahrt begleiten

möchte, der Auslandsaufenthalt einer Abiturientin in Australien, das zinslose Darlehen für einen Zahnersatz oder einige Kurseinheiten Selbstverteidigung für einen vom Schicksal gebeutelten jungen Mann sind. „Gerade in diesen Einzelmaßnahmen zeigt sich die Vielfalt unserer Hilfe“, freut sich Reikat. „Die gute Zusammenarbeit mit den Sozialpädagogen an den Preetzer Schulen und den Verbänden vor Ort hilft uns, diese vielfältige Hilfe zu geben und manchmal verweisen wir auch auf öffentliche Stellen oder Programme, die Förderung übernehmen.“ Die Wertschätzung des Einzelnen, die segens-

reiche Hilfe im Stillen – diskret und ohne großes Aufsehen verfolgt die Stiftung mildtätige Zwecke. Niemand sollte ausgegrenzt werden: die Übernahme der Kosten für einen Gitarrenkurs aus dem Ganztagsschulangebot, Tagesfahrten und Weihnachtsfeiern für Senioren, Deutschförderung ausländischer Familien, Geschenke unter dem Tannenbaum oder die Gebühr für den Mädchentreff Trine. Häufig sind es die, im Vergleich zur gesamten Förderung, kleinen Beträge, die den Menschen eine Teilhabe ermöglichen. Das können auch Zuschüsse für alltägliche Dinge des Lebens sein wie Bekleidung, Möbel und technische Geräte. „Manchmal bekommen wir ein Feedback über die gelungene Unterstützung, kleine Bildbände von Jugendfreizeiten, Berichte, Fotos, das freut uns sehr“, so Ralf Reikat, „aber wir behalten und auch vor, nein zu sagen – so begleiten wir nicht die aufgelaufenen Verbindlichkeiten Dritter, wie Strom oder Miete.“ Hilfreich ist es, einem Antrag an die Schön-Stiftung gleich die entsprechenden Unterlagen über die wirtschaftlichen Verhältnisse beizufügen und auch eine Telefonnummer anzugeben damit die Vorstandsmitglieder eine zeitnahe Entscheidung treffen können. Anträge können gestellt werden beim scheidenden Propst Matthias Petersen (ab September übernimmt das Amt und die Vorstandsarbeit Erich Faehling), bei Bürgermeister Wolfgang Schneider und bei Ralf Reikat von der Förde Sparkasse (ralf.reikat@foerde-sparkasse.de). Anträge können auch schriftlich in der Förde Sparkasse abgegeben werden.



Blick auf die ehemalige Wurstwarenfabrik Schön – heute steht hier das Fachmarktzentrum. Die Schön-Stiftung wirkt im Stillen und hilft bedürftigen Preetzerinnen und Preetzern diskret und ohne großes Aufsehen.

Dr. med. W. Voß
Eutiner Str. 17/18 · 24306 Plön · Tel. 0 45 22 - 98 88

In der Zeit vom 04.08.14 - 15.08.14 bleibt die Praxis geschlossen.
In der Zeit vom 18.08.14 - 22.08.14 haben wir geänderte Sprechzeiten:

Montag	18.08.14	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	19.08.14	08.00 - 11.00 Uhr
Mittwoch	20.08.14	geschlossen
Donnerstag	21.08.14	08.00 - 11.00 Uhr
Freitag	22.08.14	08.00 - 11.00 Uhr

Am 25.08.14 sind wir ab 09.00 Uhr wieder für Sie da !

Einmal um die Welt tanzen

Tanzfreizeit in der Akademie am See zum Thema
„Dance around the world“



Die kleinen Tänzerinnen und Tänzer üben fleißig für ihren großen Auftritt.

Foto: Krause

Plön (akr). Im Rahmen des bundesweiten Projektes „Kultur macht stark!“ haben 15 Kinder im Alter von acht bis zehn Jahren aus Preetz, Laboe und Kiel am Ferienfreizeitprogramm der Akademie am See Koppelsberg teilgenommen. Unter der Leitung von Tanzpädagogin Simone Grensemann aus Kiel haben die kleinen Tänzerinnen und Tänzer eine Woche lang unter dem Motto „Dance around the world“ verschiedenste Tänze aus aller Welt kennengelernt. Unterstützung bekam sie von ihrer achtzehnjährigen Tanzschülerin Paulina Pelikan, die das Projekt ehrenamtlich betreute. Mit dem Programm „Kultur macht stark!“ sollen außerschulische Projekte der kulturellen Bildung gefördert werden und Kindern und Jugendlichen neue Bildungschance eröffnet werden. „Die Kinder haben sich in Balletttänzen aus Russland, Bauchtanz, afrikani-

schen Percussion sowie hawaiianischen und amerikanischen Rhythmen geübt“, erklärt Simone Grensemann. Die Tanzpädagogin leitet auch die Tanzwerkstatt in Preetz. Insgesamt sechs Tänze haben die Kinder einstudiert, die sie am vergangenen Samstag in einer 20-minütigen Show ihren Familien präsentiert haben. „Die Kinder haben ungefähr vier Stunden pro Tag getanzt und geübt, aber auch in ihrer Freizeit habe ich sie üben sehen. Sie haben viel Spaß am Tanzen und freuen sich bereits auf die nächste Tanzfreizeit“, freut sich Simone Grensemann über die Begeisterung der kleinen Tänzer. Sie hat das Tanzprogramm für die Aufführung entwickelt, aber die Kinder konnten auch ihre eigenen Ideen mit einbringen und jeder durfte selbst entscheiden, was er tanzen möchte. Das Bühnenbild für die Abschlusssauführung sowie die Kostüme haben die Kinder selbst

gestaltet. So erscheint im Hintergrund eine große und bunte Weltkugel, die ebenfalls auf den T-Shirts der Kinder vorhanden ist. Mit lilafarbenen Hosen und bunten Pompons bewaffnet machen sie die Show zu einem bunten Erlebnis. Und wenn mal nicht getanzt wurde, gab es gemeinsame Nachtwanderungen, Abende am Lagerfeuer oder Filmabende.

MOBILE ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI DES UNIKAT'S

Textilherstellerin S. Yildir

Sie rufen an, wir kommen zu Ihnen

für Privat- und Geschäftskunden

Tel. 0177 - 504 59 60

www.schneiderei-yildir.de
mobileschneiderei@hotmail.de

keine zusätzlichen Anfahrtkosten



Fleisch vom Galloway aus eigener Zucht

Nächste Verkaufstermine:

Fr., 1.8.2014, 15 – 18 Uhr

Jeden Samstag, 10 – 13 Uhr

Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.

Tel. 0 43 83 / 51 88 01

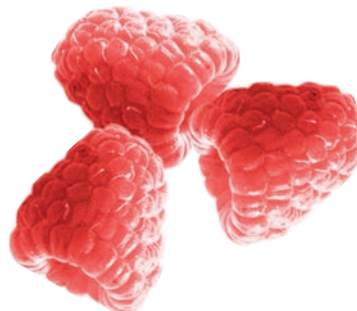
E-Mail: wagnershof@googlemail.com
Preisliste auf Wunsch

Familie Zastrow · 24329 Grebin
an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

Frischer geht's nicht!

Himbeeren zum Selberpflücken ...

täglich (auch sonntags) von 9 bis 18 Uhr



**... gepflückte
Himbeeren und
Süßkirschen auf
dem Gutshof**

**Traumhafte
Schaugärten
im Park**

**Stocksee
Hof**

über A 21 (Abf. Bornhöved) und B 430 Richtung Plön
Tel. 0 45 26 / 17 80 und 1790 · www.stockseehof.de

Kaffee und Kuchen im Park

Gasthof Bösdorf

Im Dorfe 2 · 24306 Bösdorf · Tel. (0 45 22) 62 59

UNSER ANGEBOT am Sonntag, 3. August 2014:

Lachsfilet gebraten

*Kräutersauce, Saltzkartoffeln
und Salat + Dessert*

p.P. € 13,50

Soviel Sie mögen

Mittags von 11.30 bis 14.30 Uhr

Essen à la carte möglich

– Um Anmeldung wird gebeten – Tel. 0 45 22 / 62 59



Stiftung Klimawald schafft neue Wälder

Umweltminister Robert Habeck besucht Aufforstungsprojekt in Mucheln

Mucheln (t). Umweltminister Robert Habeck hat sich am vergangenen Dienstag bei einem Besuch der Stiftung Klimawald über deren Arbeit an einem Neuwaldprojekt in Mucheln im Kreis Plön informiert. Die gemeinnützige, ehrenamtlich tätige Stiftung Klimawald hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Klimaschutz vorrangig durch die Schaffung neuer Wälder voranzubringen. In der Gemeinde Mucheln konnte die Stiftung eine rd. 11 ha große Fläche erwerben, die jetzt zu Wald

wird. Etwa die Hälfte der Fläche wurde bereits im Herbst letzten Jahres als naturnaher Mischwald bepflanzt. Die restliche Fläche wird in nächster Zeit ebenfalls aufgeforstet werden. Dabei handelt es sich um das bisher größte Neuwaldprojekt der noch jungen Stiftung.

„Klimaschutz ist ein ganz wichtiges Ziel der Energiewende“, betonte Habeck anlässlich seines Besuchs. „Jeder Hektar neuer Wald entzieht der Atmosphäre auf Jahrzehnte jährlich durch-

schnittlich zehn Tonnen Kohlenstoffdioxid. Für mich als Minister, der für den Klimaschutz zuständig ist, ist es mir daher auch persönlich ein wichtiges Anliegen die ehrenamtliche Arbeit der Stiftung Klimawald zu unterstützen“, so Habeck. Vom Erfolg der Waldbildung überzeugte sich Habeck bei einem Rundgang mit den Stiftern. „Schleswig-Holstein als waldärmstes Flächenland der Bundesrepublik Deutschland hat das Ziel, den Waldanteil von derzeit 10,3 Prozent auf 12 Prozent

zu erhöhen. Zurzeit können wir das aber nur in kleinen Schritten als langfristiges Ziel verfolgen“, erklärte Habeck. Es stünden aufgrund der gegebenen Flächenkonkurrenz zurzeit nur wenige Flächen für eine Neuwaldbildung zur Verfügung. „Im Jahr 2013 konnten wir die Waldfläche in Schleswig-Holstein trotzdem um immerhin 140 Hektar vermehren“, erklärte Habeck. Die Waldvermehrung auch durch private Initiativen wie die der Stiftung Klimawald begrüßte er ausdrücklich und wies darauf hin, dass jeder, ob nun Schleswig-Holsteiner oder Urlauber im Land zwischen den Meeren, die Möglichkeit habe, einen Beitrag zur Vermehrung des Waldes und damit zum Klimaschutz zu leisten. Einen ganz persönlichen Beitrag in Form einer seinen Söhnen gewidmeten Spende leistete Habeck gleich an Ort und Stelle. Weitere Informationen zur Arbeit der Stiftung Klimawald finden sie im Internet unter www.stiftung-klimawald.de.

Jetzt bei uns weltmeisterlich sparen!

Erhalten Sie beim
Kauf eines Golf
Sportsvan das WM-
Siegetrikot!



Symbolfoto

Der neue Golf Sportsvan „Sieger-Edition“

VW Golf Sportsvan Trendline BlueMotion Technology 1,2 l TSI 63 kW (85 PS) 5-Gang, pure white

Ausstattung: Radio „Composition Touch“, Mittelarmlehne, elektronisches Stabilisierungsprogramm (ESP), Multikollisionsbremse, Reifenkontrollanzeige, elek. Fensterheber vorn/hinten, Klimaanlage, Tagfahrlicht, Zentralverriegelung u.v.m.

Kraftstoffverbrauch des Golf Sportsvan Trendline in l/100 km: innerorts 6,1; außerorts 4,2; kombiniert 4,9; CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 114



€ 17.900*
inkl. Überführung

Jetzt bestellen!

* Andere Motorisierungen, Farben und Ausstattung gegen Aufpreis erhältlich.

Echte Weltmeister-Typen:

Michael Heise, Timo Okrent, Hendrick Speck und Christian Münz freuen sich auf Ihren Besuch.



Ihr bärenstarker Volkswagen Partner:

Autohaus Ost

GmbH, Klausdorfer Weg 173, 24148 Kiel,
Tel. 0431 72083-0, www.autohaus-ost.de



Das Auto.

Verkehrs- sicherung ...

...an der Doppeleiche am Gänsemarkt

Plön (t). Am Mittwoch, den 6. August, wird eine beauftragte Fachfirma ab ca. 12.30 Uhr bis ca. 17 Uhr Verkehrssicherungsmaßnahmen an der Doppeleiche auf dem Gänsemarkt durchführen. Diese Maßnahme ist aus Sicherheitsgründen dringend erforderlich, weil in der Baumkrone der Doppeleiche abgestorbene und bruchgefährdete Äste vorhanden sind. Zusätzlich wird die bereits vorhandene Kronensicherung überprüft und eventuell erneuert. Damit diese Maßnahme ohne Gefahr für die sonst im Umfeld der Doppeleiche parkenden PKWs erfolgen kann, wird der Parkbereich von Mitarbeitern der Stadtwerke rechtzeitig gesperrt. Die Stadt Plön bittet daher alle Verkehrsteilnehmer sowie Anwohner und Anwohnerinnen um Verständnis, wenn die Parkplätze in dieser Zeit nicht zur Verfügung stehen und es durch den Einsatz von Motorsägen zu Lärmbelästigungen kommt.



Gültig ab 30.07. bis 02.08.2014 / KW 31

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht.
Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung.

famila

besser als gut!

famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel
www.famila-nordost.de

**SONNTAGS
GEÖFFNET**
...in Eckernförde,
Heiligenhafen, Lütjenburg,
Neustadt i.H., Oldenburg,
von 11-17 Uhr
...in Eutin,
Timmendorfer Strand,
von 12-18 Uhr

STAGE ENTERTAINMENT PRÄSENTIERT

**Das MUSICAL
Wunder
von BERN**

SEIEN SIE EINER DER ERSTEN!
Jetzt Preview-Tickets sichern und
DAS WUNDER VON BERN schon vor
der offiziellen Weltpremiere erleben!

25% RABATT
in PK 1-3*
09.11.14 um 18:30 Uhr
15.11.14 um 19:30 Uhr
15.11.14 um 19:30 Uhr
21.11.14 um 19:30 Uhr

*Rabatt auf den reinen Ticketpreis, zzgl. Gebühren.
Das Angebot ist befristet bis 21.11.2014. Nur
solange der Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten.

Stage Theater an der Elbe

Buchbar in Ihrem **famila Markt!**

eventim

Stage

Kasseler Kotelett
vom Schwein,
saftig und mild geräuchert
im Stück

1 kg
3.99

Ostfriesensteak
vom Schwein,
mariniert

100 g
0.49

frischer Schweinebacken
nur im Ganzen,
ca. 4 kg

1 kg
2.99

weißfleischig

Spanien wilde Pfirsiche „Paraguayos“
KI. I

1 kg
1.99

Spanien Romatomen
KI. I
(1 kg = 2.98 €)

500-g-Schale
1.49

Chile Tafelbirnen
„Abate Fetel“
KI. I

1 kg
1.99

Arla Kærgården
oder **Balance**
gesalzen oder ungesalzen
250 g
(100 g = 0.50 €)

4 Packungen
5.00

Wagner Vollkorn Batzen Sonne
(1 kg = 1.85 €)

750-g-Stück
1.39

Maggi fix & frisch
verschiedene Sorten
29-92-g-Beutel je
(100 g = 0.53-1.69 €)

0.79 spar 37%
0.49

Barilla italienische Teigwaren
verschiedene Sorten
500-g-Packung je
(1 kg = 1.54 €)

1.49 spar 48%
0.77

Ehrmann Almighurt
verschiedene Sorten
150-g-Becher je
(100 g = 0.26 €)

0.55 spar 29%
0.39

Wagner Steinofen-Pizza, herzhafter Flammkuchen oder Pizzas
versch. Sorten, gefroren
250-380 g
(100 g = 0.68/
1 kg = 4.45-5.63 €)

Packung je
1.69

Den Gamle Fabrik Dän. Fruchtaufstrich
400 g oder **Streichart**
verschiedene Sorten
350-g-Glas je
(1 kg = 5.69/4.98 €)

2.59 spar 23%
1.99

Ballantines Scotch Whisky oder
Havana Club 3 years
40% vol.
0.7 Liter
(1 Liter = 14.27 €)

Flasche je
9.99

Frico Pikantje Gouda
holländischer Schnittkäse
48% Fett i. Tr.

100 g im Stück
0.79

Krombacher
verschiedene Sorten
24 Flaschen à 0,33 Liter oder
20 Flaschen à 0,5 Liter
(1 Liter = 1.39/1.10 €)
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand

Kiste je
10.99

Artikel sind ab Donnerstag, 31.07.2014 erhältlich!

XORO Kabelreceiver
Kabelreceiver HRK7560*
für frei empfangbares digitales HD Kabelfernsehen,
400 Speicherplätze, HDMI-, Scart-, USB-Anschluss,
HD-Media-Player, EPG, Videotext, Fernbedienung
*Für anwenderseitig erstellte Daten kann keine
Abspielgarantie übernommen werden.

49.99

Dirt Devil Bodenstaubsauger
Centrino Cleancontrol 2 M2991-5
ohne Beutel, 2000 Watt, Aktionsradius 7,5 m,
Staubbehältervolumen 1,6 Liter, Chrom-Teleskoprohr,
umschaltbare Bodendüse,
Parkettbürste, Fugendüse
und Möbelpinsel,
schwarz

UVP 119.00**
59.99

**Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin • Lütjenburg • Oldenburg i.H. • Timmendorfer Strand

Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: Heiligenhafen • Neustadt i.H.



Tierische Seite

Sommerhitze gefährdet Haustiere

Tierhalter unterschätzen oft die Auswirkungen von Hitze auf Tiere

Kreis Plön (t). Auch wenn die zur Zeit anhaltenden sommerlichen Temperaturen viele Menschen erfreuen, können sie für Haustiere zu einer ernst zu nehmenden Gefahr werden. Hund, Katze und Co. schwitzen nicht wie wir Menschen über die Haut, sondern können sich nur durch Trinken und Hecheln abkühlen. Weil viele Tierhalter das nicht wissen, sterben jedes Jahr in der Sommerzeit unzählige Tiere durch Überhitzung an Kreislaufversagen. Erste Symptome sind ein glasiger Blick, eine tiefroter Zunge und Hecheln mit gestrecktem Hals - oft gefolgt von Erbrechen, Gleichgewichtsstörungen und Bewusstlosigkeit. Schon bei den ersten Anzeichen sollte ein Tierarzt aufgesucht werden. Um das Haustier vor einem Hitzschlag zu bewahren, sollten folgende Regeln beachtet werden:



Die siebenjährige Schäferhündin Sima genießt ein Bad in der kühlen Schwentine bei Preetz. Besitzerin Ann-Susann Eisenlohr aus Hamburg hat eine Woche Urlaub in Schellhorn gemacht und freute sich über die vielen Bademöglichkeiten für ihre Hundedame bei den heißen Temperaturen. Allerdings hätte sie sich gerne gemeinsam mit ihrem Hund im Wasser abgekühlt.
Foto: Krause

1. Das Tier sollte ausreichend frisches Wasser zur Verfügung haben, denn besonders in den Sommermonaten trinken Tiere deutlich mehr als gewöhnlich.

2. Tiere sollten stets die Möglichkeit haben, sich an ein schattiges Plätzchen zurück zu ziehen.

3. Das Tier sollte nie alleine in einem parkenden Fahrzeug gelassen werden. Auch ein Parkplatz, der sich zunächst im Schatten befindet, kann durch das Wandern der Sonne nach kurzer Zeit wieder in der Sonne stehen.

4. Das Ausführen des Hundes sollte auf die kühleren Morgen- und Abendstunden verschoben werden und an schattigen Plätzen wie in einem Wald oder einem Park stattfinden.

Nicht ohne meinen Hund

Ein Urlaub mit dem Vierbeiner erfordert sorgfältige Planung

Kreis Plön (t). Die Urlaubsreise ist für viele Menschen der Höhepunkt des Jahres. Für die meisten Hundebesitzer ist er allerdings erst wirklich komplett, wenn der vierbeinige Liebling mitkommen darf. Alten oder kranken Hunden sollte man den Reisetress zwar nicht zumuten - alle anderen kommen aber liebend gerne mit. Deswegen sollte man sich bereits

bei der Planung erkundigen, ob am Urlaubsort Hunde willkommen sind. Aber auch wenn Bello sein größtes Glück darin sieht, überall dort zu sein, wo Herrchen ist, sind einige Voraussetzungen zu treffen, damit die Reise wirklich zum Vergnügen für alle wird. Die meisten Hunde fahren gerne Auto. Mit regelmäßigen Pausen zwischendurch, in denen man

Gassi gehen und frisches Wasser anbieten kann, ist dies sicher die einfachste Form des Reisens. Wenn der Vierbeiner zu Reiseübelkeit neigt, sollte man vorher nicht füttern. Gegen Nervosität helfen milde Beruhigungsmittel. Am wichtigsten ist die Sicherung des Tieres. Ein frei im Wagen sitzender Hund, womöglich noch auf dem Beifahrersitz, wird bei einem Unfall zum unkalkulierbaren Geschoss. Eine der Größe angepasste stabile Hundebox verschafft dem Hund Sicherheit. Besonders für große Hunde bietet sich auch ein spezielles Gurtsystem an, das ähnlich wie der Sicherheitsgurt für Herrchen den Hund am Sitz fixiert. Die Deutsche Bahn akzeptiert gerne tierische Fahrgäste - auf dem Schoß sogar kostenfrei. Auch Flugreisen sind mit entsprechenden Transportbehältern kein Problem. Der vierbeinige Begleiter muss

allerdings vorher bei der jeweiligen Fluggesellschaft angemeldet werden. Kleine Hunde oder Katzen dürfen in einer flexiblen, wasserdichten Tragetasche in der Passagierkabine mitgenommen werden. Größere Tiere müssen den Flug in einer den Bestimmungen der IATA (International Air Transport Association) entsprechenden Transportbox im Gepäckraum zurücklegen. Die jeweiligen Größenbeschränkungen sind bei der Fluggesellschaft zu erfragen. Obwohl die Zeiten, da Tiere bei Auslandsreisen eine monatelange Quarantäne durchstehen mussten, vorbei sind, verlangen alle Reiseländer bestimmte Einreisepapiere. Innerhalb der EU müssen reisende Vierbeiner microgechippt sein sowie einen EU-Heimtierausweis und eine Bescheinigung über die gültige Tollwut-Schutzimpfung besitzen - die Fristen variieren.

Tierarztpraxis im Schwentinental

**Melanie Lamtjew
Tierärztin**

Preetzer Chaussee 130, 24222 Schwentinental
Telefon 0431 - 79 11 14, Fax 0431 - 799 62 53
www.tierarzt-im-schwentinental.de

Sprechzeiten

Mo, Di, Fr	10-12 & 16-18.30
Mi	10-12
Do	10-12 & 16-20
Sa	10-12
(und nach Vereinbarung)	





Kartoffeln

frisch • lecker • regional

Eine starke Knolle

Frühkartoffelsaison in Schleswig-Holstein beginnt drei Wochen früher

Kreis Plön (akr). Es gibt sie in gelber, blauer, roter oder violetter Farbe, länglich, oval, kugelförmig oder nierenförmig - die Kartoffel. Weltweit gibt es rund 5.000 verschiedene Sorten, jedoch hierzulande gehören wohl Linda, Belana, Afra und Leyla zu den bekanntesten unter ihnen. Als ursprünglich einfaches Produkt kommt der Kartoffel heute wieder eine stärkere Rolle zu. Sie dient nicht nur als Beilage zum Sattwerden, sondern ist ein Geschmackserlebnis in verschiedenen, leckeren Zubereitungsformen.

Frühzeitiger Saisonbeginn

Laut der Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein hat die Frühkartoffelsaison in diesem Jahr etwa drei Wochen früher begonnen als im Vorjahr. Die milden Temperaturen und die intensive Sonneneinstrahlung im Frühjahr haben dafür gesorgt, dass die Aussaat schon sehr früh, teilweise bereits Ende Februar, erfolgten.

!65 Landwirte bauen auf insge-



Sven Hierländer aus Aukrug (links) ist einer der Direktvermarkter von Kartoffeln in Schleswig-Holstein. Gemeinsam mit seiner Schwester Susi Althaus ist er auf den Wochenmärkten in der Region vertreten. In den Sommerferien unterstützt Sohnemann Julian die beiden tatkräftig beim Verkauf.

Foto: Krause

samt 420 Hektar Frühkartoffeln in Schleswig-Holstein an. Sven Hierländer aus Aukrug ist einer von ihnen. „Die ersten Frühkartoffeln haben wir schon im Mai geerntet. Das ist bei uns in diesem Jahr zwei Wochen eher als in den vergangenen Jahren“, erzählt er auf dem Wochenmarkt in Plön. Auf 5,5 Hektar baut er vor-

wiegend die Sorten Leyla, Linda, Belana, Afra und Allians an. Die Hauptsorten der Frühkartoffeln in Schleswig-Holstein sind Leyla und Annabelle. Frühkartoffeln haben eine Vegetationsperiode von 90 bis 120 Tagen, bevor die Knollen der Nachtschattengewächse geerntet werden. Bei 18 bis 20 Grad Tagestemperatur und maximal 15 Grad in der Nacht gedeihen sie am besten. Fallen die Temperaturen unter 10 Grad oder überschreiten die 30 Grad-Marke, stellen die Pflanze das Knollenwachstum fast ein. Mit einer Produktion von über 10 Millionen Tonnen jährlich liegt Deutschland weltweit auf dem sechsten Platz der Anbaugelände. Im Jahr 2011 wurde das komplette Genom der Kartoffel entschlüsselt. Die Landwirte haben nun die Möglichkeit, dadurch den Ertrag, die Qualität, den Nährwert und die Krankheitsresistenz des Gemüses zu steigern und den Erdapfel noch schmackhafter für die Kunden zu machen.

Sven Hierländer ist dienstags und freitags auf dem Wochenmarkt in Plön, mittwochs und samstags in Preetz sowie donnerstags in Heikendorf anzutreffen. Gemeinsam mit seiner Schwester Susi Althaus bietet er leckere festkochende Kartoffeln der Sorte Belana an, die sich hervorragend für Bratkartoffeln, Gratins und Kartoffelsalat eignen.

„Vorwiegend festkochende Kartoffeln wie die Sorten Leyla und Linda lassen sich gut als Pellkartoffeln für Matjes in Sahnesauce oder als klassische Rosmarinkartoffeln aus dem Backofen verwenden“, weiß Sven Hierländer. Auch für Suppen seien sie gut geeignet. Für die Zubereitung von Eintöpfen oder Kartoffelbrei eignen sich am besten mehlig kochende Kartoffeln wie die Sorte Afra.

100 Gramm des Erdapfels enthalten nur 70 Kalorien. Die Frühkartoffelsaison dauert noch bis zum 10. August an. Also ran an die leckeren Knollen!

Das Gemüse aus Südamerika

Die Kartoffel kommt ursprünglich aus den Anden Venezuelas, aus Argentinien und Chile. Ihr Weg nach Europa ist unbekannt. Aber wahrscheinlich ist die Kartoffel im 16. Jahrhundert als erstes in Spanien gelandet und hat dann ihren Weg durch Europa genommen.

Regionalität bevorzugt

Neben Spargel und Erdbeeren werden auch bei Kartoffeln regionale Produkte bevorzugt. Frühkartoffeln werden in Schleswig-Holstein zu 90 Prozent direkt vermarktet. Ein Kilo Frühkartoffeln kostet auf dem Wochenmarkt zwischen 1,80 Euro und 2,40 Euro.



Kartoffeln

aus eigenem Anbau
Gütesiegel Schleswig-Holstein

Belana fest kochend
Afra mehlig
Linda vorwiegend fest kochend

SVEN HIERLÄNDER

Do. auf dem Wochenmarkt in Heikendorf
Mi. & Sa. auf dem Wochenmarkt in Preetz/Nortorf
Di. & Fr. auf dem Wochenmarkt in Plön





Andere Länder, andere Verkehrsregeln

Die wichtigsten Regeln und besten Infoseiten im Netz

Kreis Plön (t). Alles ist gepackt und verstaut. Ab geht es in den Urlaub. Vor dem Start sollte man sich gut über die Verkehrsregeln der Länder, die man auf der Fahrt in den Ferienort kreuzen wird, informieren. Das spart unter Umständen Ärger und Geld.

Die gute Nachricht: In fast allen europäischen Hauptreiseländern liegt die Höchstgeschwindigkeit innerorts bei 50 km/h. Man kann sich dort also ganz normal fortbewegen, wie eben zuhause auch. Außerhalb der Städte geht es allerdings anders zu. So sind

zum Beispiel für Reisemobile und Caravans bis 3,5 t in Frankreich auf Landstraßen nur 90 km/h (bei Nässe 80) und auf der Autobahn 130 km/h (bei Nässe 110) erlaubt. Wiegen die Fahrzeuge noch mehr, beträgt die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf



Wer sich vor der Abfahrt in den Urlaub gut über die Verkehrsregeln vor Ort informiert, fährt auf der sicheren Seite. Foto: dmd/thx

Landstraßen 80 km/h und auf Autobahnen 110 km/h. Gespanne über 3,5 Tonnen oder mit einer Länge von mehr als sieben Metern dürfen zudem auf dreispurigen Straßen nicht auf der linken Spur fahren.

In Italien, Portugal, Spanien, Polen, Tschechien und Kroatien beträgt das Tempolimit auf Landstraßen ebenfalls 90 km/h. Auf Schnellstraßen darf maximal zwischen 90 km/h und 110 km/h gefahren werden. Das Limit für PKWs auf der Autobahn liegt in den meisten europäischen Ländern bei 120/130 km/h. Wer sich gen Norden bewegt sollte allerdings auf diesen Straßen vorsichtiger mit dem Gaspedal umgehen. In Norwegen hat der Spaß auf der Autobahn schon mit 100 km/h ein Ende. Schweden und Finnland lassen mit 120 km/h doch noch etwas mehr Geschwindigkeit zu. Einen ausführlichen Überblick über die Tempolimits in 43 verschiedenen Ländern, sortiert nach Art der Straße und Art des Fahrzeugs findet man hier: <http://www.autokiste.de/verkehrsrecht/tempolimits.htm>. Da sich die Reisenden ja nicht nur gegen Bußgelder wegen Geschwindigkeitsüberschreitungen rüsten müssen, gibt es auf <http://www.autobild.de/artikel/verkehrsregeln-im-ausland-929739.html> zudem einen Überblick über die ansonsten zu beachtenden Verkehrsregeln bei der Fahrt zum Urlaubsort.



Autoteile Berndt

Fahrzeugteile - Werkstattausrüstung

Wir bringen Sie in Fahrt

Autoteile Berndt - Ihr starker Partner für Fahrzeugteile und Werkstattausrüstung in Preetz

Kührener Straße 147a - 24211 Preetz

Tel.: 04342/ 85 80 280 - Fax: 04342/ 85 80 28-18



H1 nur 0,95 €

H4 nur 1,95 €

H7 nur 2,95

Preise inkl. 19% MwSt.

12V5W Glassockel nur 0,25 €

12V10W Kugellampe nur 0,35 €

12V21W Kugellampe nur 0,45 €

12V21/5W Kugellampe nur 0,55 €

Preise gültig bis 26.07.2014



Berndt bringt Licht ins Dunkel

Mit 5 Jahren Vollgarantie. Für langen Fahrspaß.



Hyundai i10 1.0
FIFA World Cup™ EDITION

Kurzzulassung, Klimaanlage, el. Fensterheber v/h, Sitzheizung vorn, beheizbares Lederlenkrad, el. Außenspiegel beheizbar uvm.

Hauspreis **10.990,-**
jetzt nur €



Hyundai i30 1.4,
Classic (5-Türer)

Kurzzulassung, Klimaanlage mit kühlbarem Handschuhfach CD-Radio mit MP3-Funktion, USB- und AUX-Anschluss uvm.

Hauspreis **12.990,-**
jetzt nur €



Hyundai ix35 1.6
FIFA World Cup™ EDITION

Kurzzulassung, LED-Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, Klimaanlage, Bergan-, Bergabfahrassistent 16-Zoll-Leichtmetallfelgen uvm.

Hauspreis **17.990,-**
jetzt nur €

www.ambungsberg.de

Autohaus
Arend Knoop e.K.
am Bungsberg

23758 Oldenburg · Am Voßberg 28
Tel. 0 43 61/90 91 0

23701 Eutin · Lübecker Landstraße 53
Tel. 0 45 21/790 18 00

24223 Schwentinental · Gutenbergstr. 16
(Ostseepark) · Tel. 0 43 07/82 49 90



Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,0-4,0 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 183-104 g/km; Effizienzklasse D-A+.

Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. * 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannendienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gem. Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen.



Urlaub mit Caravan oder Wohnmobil

Ist die Fahrt gut vorbereitet, spart man sich Stress

Kreis Plön (t). Die meisten Wohnmobile und Caravans haben jetzt ihren großen Auftritt. Gewienert und geputzt stehen sie bereit zur Fahrt in die schönste Zeit des Jahres. Alle anderen Tage stehen sie still und stumm. Daher sollte jeder sein fahrendes Wohnzimmer gründlich unter die Lupe nehmen, bevor er damit startet. Sind alle Batterien geladen? Wie steht es um Bremse, Hupe, Beleuchtung und die Flüssigkeiten im Ferienmobil? Haben die Reifen noch mindestens 1,6 mm Profil? Den technischen Zustand des Gefährts zu prüfen, ist die absolute Basis. Bei den Reifen rät

sen platziert werden - und was für die Balance zwischen vorne und hinten gilt, gilt natürlich auch für links und rechts. Vor der Abfahrt noch einmal prüfen, ob auch wirklich alle Schubladen, Klappen und Türen gut verschlossen sind, schützt ebenfalls vor unangenehmen Überraschungen bei der Ankunft oder einem Zwischenstopp. Schließlich wirken sich in den Kurven erhebliche Kräfte auf die Sachen aus. Die Fahrt selbst sollte im Optimalfall einem ruhigen Dahingleiten gleichen. Wer Kurven gelassen nimmt und insgesamt etwas langsamer fährt, ist sicherer un-



Wer ganz sicher sein möchte, lässt seinen Caravan vor der Abfahrt von einem Fachmann prüfen.

Foto: dmd/GTÜ

die Gesellschaft für technische Überwachung besonders gut hinzuschauen. Denn: Unabhängig von der Profiltiefe dürfen diese nicht älter als sechs Jahre sein. Wann das war, verrät ein Blick auf die DOT-Nummer auf den Reifenflanken. Die letzten vier Ziffern geben das Datum an: die beiden vorletzten die Kalenderwoche, die letzten das Kalenderjahr.

Bei der Beladung muss das Gesamtgewicht und die Achslast berücksichtigt werden. Ziel ist, die Last so zu verteilen, sie gut ausbalanciert ist. Alles was schwer ist, sollte so tief wie möglich und so nah wie möglich an den Ach-

terwegs. Ebenso wichtig: gut auf die Windrichtung und Stärke von Böen achten. Starke Seitenwinde versetzen Wohnwagen oder Caravans gefährlich in Schwingung. Solche Momente drohen vor allem bei der Fahrt über Brücken, nach dem Überholen eines LKWs oder am Ende einer bewaldeten Strecke. Glücklicherweise stellt sich jedoch bei den meisten Fahrern das richtige Feeling für das Wohnzimmer im Anhang schon nach einigen Kilometern ein. Konsequenterweise sorgt es für eine sichere Ankunft am Zielort und einem entspannten Auftakt der schönsten Wochen des Jahres.

Fahrzeugtechnik Bieber



Inh. Kfz-Meister Sascha Bieber

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Einbau von Autogas-Anlagen

Reifen- und Felgenservice

Unfallschaden-Komplettservice



Pohnsdorfer Straße 26 - 24211 Preetz - Tel. 04342 / 308 756

www.fahrzeugtechnik-bieber.de

AUTOMATIK KOSTENLOS!

Abb. zeigt Sonderausstattungen

MERIVA
TÜV-GEPRÜFT UND TÜV-GEKÜRT:
DER MÄNGELZWERG-SIEGER 2014.

Wir leben Autos.

Der Opel Meriva ist der ideale

Partner – und von AUTO BILD/

TÜV-Report 2014 für hervorragen-

de Qualität als Mängel-

zwerg-Sieger mit Goldener TÜV-Plakette in der Fahrzeug-

Altersklasse 2- bis 3-Jährige ausgezeichnet.² Erleben Sie sein

neues Design und deutsche Ingenieurskunst mit ergonomi-

schem Gesamtkonzept:

- FlexSpace®-Sitzkonzept für eine flexible Anpassung des Innenraums
- optimales Ein- und Aussteigen dank einzigartigem FlexDoors®-Türkonzept
- entspanntes Sitzen durch Ergonomiesitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.)³
- Halogen-Kurven- und Abbiegelicht und LED-Tagfahrlicht³
- FlexFix®-Fahrradträgersystem³

Nur für kurze Zeit: Sichern Sie sich jetzt eine kostenlose Automatik!¹

Unser Barpreisangebot

für den Opel Meriva INNOVATION mit 1.4, 88 kW

schon ab

19.990,- €

JETZT TESTFAHREN UND UMPARKEN!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 9,6, außerorts: 5,8, kombiniert: 7,2; CO₂-Emissionen, kombiniert: 169 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse E

¹ Aktion ist gültig bis zum 30.09.2014, gilt nur für sofort verfügbare Fahrzeuge und ist nicht kombinierbar mit dem Angebot „Aktionsbonus“.

² AUTO BILD Heft 49/2013 – TÜV-Report 2014, Kategorie 2- bis 3-jährige Fahrzeuge.

³ Optional.

JESSEN

Gebr. Jessen GmbH

Ihr Opel-Partner seit 1917!

Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21

24211 Preetz

Telefon 04342 / 8584-0 · Fax 8584-25

opel.jessen@freenet.de

www.opelhaendler.de/jessen_preetz

Vorfürhswagen!

Sie sparen 5.250,-€ zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers.





Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation
OHLA-AUTOMOBILE GmbH
Freier Händler • Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön
Tel. 04522 / 9011, Fax 9010,
info@estorff.de

Autohaus DOOSE

Klüver Kamp 7 in Kalübbe
Tel. 0 45 26 / 5 98
www.mitsubishi-doose.de
E-Mail: mitsubishi-doose@t-online.de



Gebr. Jessen GmbH
Ihr Opel-Partner seit 1917!
Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
24211 Preetz
Telefon 04342/8584-0 • Fax 8584-25
opel.jessen@freenet.de
www.Opel-Jessen.de

MILKO HERBORTH MOBILE
Plöner Chaussee 22
24326 Ascheberg
Tel. 04526 / 33 99 80
www.herborth-mobile.de



Kania GmbH
Industriest. 8 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 99 70

AUTOGalerie
in Probsteierhagen GmbH
Krensborg 2
24253 Probsteierhagen
Tel. 04348 / 91 91 10
www.autogalerie-probsteierhagen.de

AUDI



A 8 3.7 Aut., 09/99, 209 kW, 134 Tkm, silber, Xenon, Leder, AHK 2000 kg, Navi, S8 Optik, Alu-Winter, Klimaut., Sitzhg. **4.499,-** Herborth Mobile

A 3 1.6 Sportback Ambition, 12/06, 77 Tkm, 75 kW, S-Heft, EPH h, Klimaautom., NL, Alufelgen, silber **9.900,-** AutoGalerie

BMW



118 d M-Technic, 02/09, 105 kW, schwarz, Alu-Ganzjahresräder, Tempomat, M-Lenkrad, CD, MP3, Service gepflegt **7.499,-** Herborth Mobile

CHEVROLET



Cruze 1.6 LTZ, 04/12, 104 kW, 1 Tkm, grau-met., Leder, Navi, Schiebedach, Klimaautom., CD, PDC, 6-Gang, uvm. **14.980,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

CITROEN



Berlingo 1.4, EZ 01/05, 55 kW, grau-met., Schiebetür, Heckklügel, 8x Räder, TÜV neu **2.999,-** Herborth Mobile

FIAT



Punto 1.2 Active, 02/07, 48 kW, crossover-schwarz, BC, Klima, ZV, Servo **3.650,-** AH Estorff

Seicento 1.1, 02/08, 40 kW, 42.859 km, weiß, ABS, Airbag, Verglasung grün getönt **3.790,-** AH Kania

Punto 1.2 Active, 07/07, 48 kW, blau, Servo, el. Spiegel, 5-trg., Radio-CD **3.850,-** AH Estorff

500 Cabrio Lounge, 08/10, 51 kW, 67.100 km, met. grau, ABS, Radio/CD/MP3, Chrom-Paket, el. Faltdach, el. FH vorn, Klima, LM-Felgen, Servo **9.890,-** AH Kania

FORD



Fiesta 1.3 Viva, 04/04, 44 kW, 54.300 km, Polarsilber met., Radiosystem 4500 CD, ABS, IPS, Klima, Servo **3.690,-** AH Kania

Ka 1.2 Trend Start/Stopp, 01/11, 51 kW, 97.300 km, weiß, Radio-CD, ABS, el. FH v., Servo, Start/Stopp-Anlage, ZV m. FB **5.290,-** AH Kania

Ka Trend, 12/09, 51 kW, 27 Tkm, Metallic, Color, Audio/CD, BC, Servo **5.450,-** AH Seemann

FORD



Fiesta Ambiente, 07/09, 44 kW, nur 23.400 km, Metallic, Audio/CD, Dachspoiler, ESP **6.900,-** AH Seemann

Fusion Style, 09/09, 59 kW, 61 Tkm, ZV, Color, el. FH, Klima, Audio/CD, NSW, metallic **6.950,-** AH Seemann

Fiesta 1.25 Trend, 09/09, 44 kW, 80.048 km, Morello, Audiopaket 1, ABS, el. FH vorn, Servo, ZV m. FB **6.990,-** AH Kania

Focus Coupé-Cabriolet 1.6 16V Trend, 08/08, 80.114 km, 74 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD-MP3, Alu, Nebel-SW, Sitzhg., Sportsitze, Einparkhilfe, Windschott **7.990,-** AH Jessen

Fiesta Trend 5trg., 08/11, 44 kW, 35 Tkm, Metallic, ZV, Color, el. FH, Klima, Audio/CD, Winterpaket **8.950,-** AH Seemann

Focus Turnier 1.6 Trend, 05/10, 65 Tkm, 74 kW, 1. Hand, S-Heft-gepflegt, Klima, ZV, NL, Alu, blau **8.950,-** AutoGalerie

Fiesta 1.25 Trend, 08/12, 19.600 km, 44 kW, midnightskymet., ABS, ESP, el. FH v., Rücksitz geteilt klappbar, Servo, ZV mit FB, Klima, Radio/CD, USB-Anschluss **9.690,-** AH Kania

Focus Ko. Trend, 10/03, 74 kW, 26 Tkm, Metallic, ZV, Color, Klima, Audio/CD, Dachreling, PPS **9.900,-** AH Seemann

Focus Cabriolet „Black Magic“, 07/08, 107 kW, 50 Tkm, LMF, Sportsitze, Klima, Sony/CD, PPS **10.900,-** AH Seemann

C-Max 1.8 Style+, 06/10, 92 kW, 23.000 km, pantherschwarz-met., Audiosystem, LM-Felgen, Nebelscheinw., PPS v.+h., ASB, el. FH v.+h., Klima, ZV m. FB **12.890,-** AH Kania

Kuga TDCi 4x4, 08/08, 100 kW, 69 Tkm, LMF, Metallic, abged. Sch., Dachreling, Klima, Sony/CD, Winterpaket, Panoramadach **15.900,-** AH Seemann

S-Max 2.2 TDCi Titanium, 03/10, 129 kW, 83 Tkm, polarsilbermet., Audio-DVD-Navigationssystem, Touchscreen-Bildschirm, Freisprecheinrichtung, Panoramaglasdach, 7-Sitzer, Xenon-Scheinwerfer, Parkpilotensystem v/h, Sportsitze vorn, 18" Alufelgen, Tempomat, ABS mit ESP **19.990,-** AH Kania

ISUZU



D-Max Double Cab Custom 4WD 3.0 Autom., 09/07, 120 kW, grün metallic, 73.500 km, Klima, Standhgz., Hardtop, AHK 3t, Laderaumwanne, u.v.m. **16.950,-** AH Estorff

LEXUS



is250 Automatik, 08/07, 153 kW, silber, Leder, SD, Alu, Klimaautom., Sitzheizung **13.450,-** AH Estorff

MERCEDES



E 320 T Avantgarde, EZ 07/01, 148Tkm, 160kw, Vollausstattung – Automatik, Navigationssystem, Tempomat, Klimaautom., SD, Sitzheizung, Standheizung, Lederausstattung, PDC, AHK, Xenon, NSW, Alufelgen, Silber uvm. **5.850,-** AutoGalerie

MERCEDES



E 200 CDI, EZ 05/05, 64Tkm, 90kw, S-Heft gepflegt, Automatik, DPF, Tempomat, Klimaautomatik, NSW, Alufelgen, Silber uvm. **11.850,-** AutoGalerie

SLK 200 Kompressor, EZ 05/04, 110Tkm, 120kw, S-Heft gepf., Automatik, Sportfahrwerk, Klimaautom., Lederausstatt., Sitzheizung, Tempomat, Alufelgen, NSW, Schwarz uvm. **13.950,-** AutoGalerie

E 200 K Lim. Autom. Elegance, 11/06, 135 kW, 51 Tkm, grau-met., Klimaautom., Sitzhg., Tempomat, CD, LM, uvm. **14.980,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

GLK 200 CDI Autom., 05/11, 105 kW, 30 Tkm, schwarzmet., Klimaautom., Navi, LM, PDC, Sitzhg., Tempomat, CD, uvm. **28.980,-** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

MINI



Mini One D, 11/09, 66 kW, 64.300 km, Leder, DPF, Oxygen Blue, Sitzhg. v., ABS, Audiosystem Mini CD, DSI, el. FH v., ZV m. FB **11.990,-** AH Kania

MITSUBISHI



Outlander 2.2 Di-D TC-SST Motion, 12/11, 115 kW, 56.872 km, aktiver Allradantrieb, LM-Felgen 18", Rückfahrkamera, Bi-Xenon, Kurvenlicht, Nebel-SW, Klimaaut., Regen-/Lichtsensor, ZV m. FB, Außenspiegel el. + beheizt **19.900,-** Autohaus Doose

NISSAN



Micra Visia, 05/09, 48 kW, 67 Tkm, ZV, Color, el. FH, Audio-CD **4.500,-** AH Seemann

OPEL



Meriva 1.6 16V Enjoy Easy Tronic, 10/04, 121.100 km, 74 kW, silber met., Klima, Radio-CD, Servo, el. FH, ZV, Ganzjahresreifen uvm. **4.450,-** AH Jessen

Frontera 2.2 DTI, 4x4, 10/02, 85 kW, 96 Tkm, silbermet., 4-Türer, Leder, AHK 2,8 t, CD, el. Fenster, Klima, Allrad zuschaltbar **4.499,-** Herborth Mobile

Combo 1.3 CDTI DPF Business „111 Jahre“, 06/10, 108 Tkm, 55 kW, Magmarot, ABS, Radio-CD-MP3, Servo, el. FH, ZV, beheizte Spiegel, Trenngitter **5.990,-** AH Jessen

Meriva Cosmo 1.7 CDTI 6-Gang, 09/07, 74 kW, graublau-met., Klimaautom., Sitzhg. vorn, Lederlenkrad, CD/MP3, ESP **6.250,-** AH Estorff

Agila Edition 1,2, 01/10, meteoritgrau, 48 kW, Klima, BC, el. FH vorn, Radio CD MP3 **6.250,-** AH Estorff

Corsa 1.2 16V ecoFlex Navi, 06/11, 72.500 km, 51 kW, schwarz met., Radio-CD-MP3, ZV, Nebel-SW, Tempomat, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, uvm. **6.990,-** AH Jessen

Corsa 1.4 16V Edition 111 Jahre Flex-Fix, 05/10, 87.071 km, 64 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD-MP3, el. FH, Alu, ZV, Isofix, Flex-Fix Fahrradträger, uvm. **7.190,-** AH Jessen

Autohaus Johannes Seemann GmbH
Hindenburgstraße 17
24321 Lütjenburg
Tel.: 04381/4016-0
www.autohaus-seemann.de





Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

OPEL



Signum 1.9 CDTI Cosmo Autom., 09/05, 110kW, metro-metallic, Navi, Leder, Bi-Xenon, Parkpilot, Sitzhgz. **7.250,-** AH Estorff

Corsa 1.2 16V ecoFLEX Satellite, 05/11, 64.700 km, 51 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD-MP3, el. FH, Alu, ZV, t, Tagfahrlicht uvm. **7.990,-** AH Jessen

Astra H Cabrio, Twin-Top, 11/06, 103 kW, 47.900 km, Automatik, Leder, Klima, Sitzheizung, Navi, Sportfahrwerk, Alu, grau **9.900,-** AutoGalerie

Astra 1.4 ecoFLEX Edition, 04/11, 67.633 km, 74 kW, Frescoblau met., Klima, Servo, el. FH, ZV, Sitzhgz., Radio-CD-MP3, Einparkhilfe, Isofix, Licht- u. Regensensor **9.999,-** AH Jessen

Corsa 1.4 16V Energy, 02/14, 4.100 km, 64 kW, Muskatbraun met., Klima, Radio-CD-MP3, el. FH, Alu, ZV, Nebel, Isofix, Lichtsensor, Regensensor, uvm. **10.690,-** AH Jessen

Astra 1.4 ecoFlex IDesign Edition, 10/11, 29.774 km, 74 kW, grau, Klima, Radio-CD, el. FH + Spiegel, ZV, Tagfahrlicht, Regensensor, Lichtsensor, uvm. **11.450,-** AH Jessen

Astra Sportstourer Design Edition 1,4 Turbo, 06/11, 88 kW, silber, AHK, Ergositzer, NSW, el. FH + Spiegel, Klima **11.950,-** AH Estorff

Astra 1.6 Turbo Automatik Cosmo, 03/10, 57.400 km, 132 kW, Powerrot, Klimaaut., Radio-CD-MP3, Alu, ZV, AHK, Sitzhgz., Einparkhilfe, uvm. **12.750,-** AH Jessen

Astra 1.7 CDTI DPF Sports Tourer Design Edition, 08/11, 55.350 km, 92 kW, Karbongrau met., Klima, Radio-CD-MP3, el. FH, ZV, Nebel, Dachreling, Sitzhgz., Einparkhilfe, Tagfahrlicht, Isofix, Licht- u. Regensensor **12.750,-** AH Jessen

Astra 1.4 ecoFlex Edition, 01/12, 21.400 km, 74 kW, graphitschwarz met., ABS, Klima, ZV, Tempomat, BC, ESP, MP3, uvm. **12.930,-** AH Jessen

Astra 1.7 CDTI DPF Sports Tourer 150 Jahre, 07/12, 20.000 km, 81 kW, Mahagonibraun met., Sitzhgz., Klima, Lederausst., Alu, ZV, Nebel-SW, Dachreling, Tagfahrlicht, uvm. **15.990,-** AH Jessen

Astra Active 1.4 Turbo Komfortpaket, 09/13, 5.885 km, 88 kW, schwarz met., ABS, Klimaanl., Servo, el. FH, Alufelgen, Sitzhgz., ZV, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP uvm. **15.990,-** AH Jessen

Deutscher Autohandel kauft Pkw, Transporter u.s.w. auch defekt, sofortige Abmeldung
Tel. 01 72 / 4 10 40 99 oder
0 45 24 / 7 00 95 78

Ankauf aller Pkw für Export
Busse, Geländewagen, VW Sharan, Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda • Alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 - 848 98 77

Kaufe Autos
Hohe km, ohne TÜV, Unfall, Motor defekt
0 15 20 / 2 65 50 90

OPEL



Vivaro Kombi Edition 2.0 CDTI L1H1 DPF 9-Sitzer, 06/13, 18.000 km, 84 kW, Panoramablaul, Radio-CD-MP3, Klima, AHK, ZV, el. FH, Servo, uvm. **19.990,-** AH Jessen

PEUGEOT



106, 08-1998, 33 kW, 128 Tkm, blaumet., neue Ganzjahresräder, TÜV neu, CD, 2x Airbag **1.199,-** Herborh Mobile

RENAULT



Clio Edition 16V, 02/06, 82 kW, 63 Tkm, metallic, BC, ZV, Color., el. Schiebe-Hubbach, Audio/CD, Klima **6.500,-** AH Seemann

Scenic dCi 130 FAP Dynamique, Navi, 10/11, 55.600 km, 96 kW, Silber met., Lederausst., Radio-CD-MP3, Alu, ZV, Nebel-SW, Klimaaut., Sitzhgz., Einparkhilfe, Isofix, Licht- u. Regensensor, uvm. **12.550,-** AH Jessen

SEAT



Seat Ibiza 1,2, 02-2005, 47 kW, rot, 4 Türen, 1. Hand, Klima, lückenlos Service, CD **3.999,-** Herborh Mobile

VW



Golf 1,4, 09/98, 55 kW, grünmet., 4-Türer, Schiebedach, Winterräder, AHK 1,5 to., el. Fenster, ZV **1.999,-** Herborh Mobile

Polo 1,2, 07/2004, 42 Tkm, 40 kW, Top Zustand, Klima, Winterräder, 1. Hand, CD-Wechsler, ZV, el. Fenster, el. Spiegel beh. **4.999,-** Herborh Mobile

Golf IV 1,6, 02-2001, 77 kW, blaumet., 4 Türen, Klima, neue Bremsen, Glasschiebedach, Ganzjahresreifen, TÜV neu **2.799,-** Herborh Mobile

Golf, 1.4 United, 02/08, 73.850 km, 59 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD, el. FH, Alu, ZV, Nebel, Sitzhgz., Einparkhilfe, Isofix, Licht- u. Regensensor, uvm. **7.990,-** AH Jessen

T 5 Multivan 08/08, 69 Tkm, 2. Hand, S-Heftgepflegt, 7-Sitzer, ABS, SVP, Servo, Klima, EFH, ZV, Navigation, Einparkh. v/h, Schirmmet. **21.650,-** AutoGalerie

<http://www.der-reporter.info>

Barankauf

aller gepflegten
Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine
seriöse Abwicklung
Autohaus 0431/688767

AUTOEXPORT

PKW, LKW usw., Mo. - So.
Tel. 0173 - 24 55 878
Bitte alles anbieten!
Wir besuchen Sie gerne!

Automarkt

Autohaus Lepthien

– Kfz-Meisterbetrieb – 24211 Preetz • Industriestraße 1
Tel. (0 43 42) 871 88 oder 871 89

Kfz An- und Verkauf

- Leihwagen für Umzüge
- Pkw Leihwagen
- Trailer für Autotransport
- Anhänger-Verleih
- Kfz-Reparatur aller Fabrikate
- HU + AU jeden Tag



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Der OPEL CORSA

ANGEBOT FÜR WELTMEISTER!



Wir leben Autos.

Sichern Sie sich einen der letzten Opel Corsa Energy mit
Kurzzulassung 06/2014 inkl.:

- LM-Felgen, Radio CD, Klimaanlage, el. Fensterheber
- Metallic, get. Rückbank, Geschwindigkeitsregler
- Lederlenkrad, Bordcomputer, Fracht uvm.

Unser Barpreisangebot

für den Opel Corsa ENERGY, 3-Türer mit 1,2, 51 kW

schon ab

10.590,- €

INKLUSIV WM-FANPAKET FLAGTAC & COMBINHO!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,2, außerorts:
4,5, kombiniert: 5,5; CO₂-Emissionen, kombiniert: 129 g/km
(gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG

Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Telefon 04522 /
9011 Fax 04522 / 9010, info@estorff.de





HOLZINGER'S AUTO PRAXIS

Inh.: Sven Holzinger

Kfz-Werkstatt

Behler Weg 1 • 24306 Plön



**Wir sind ausgezeichnet
von firmen.tv**

**Lassen auch Sie
sich überzeugen!**



Büro: 0 45 22 - 74 62 677

Mo.-Do. 8 - 18 Uhr, Fr. 8 - 15 Uhr,

Sa. von 9 Uhr bis nicht mehr schockt



Automarkt

Chrysler Grand Voyager 2,5 CRD, Bj. 04/2002, TÜV 05/2015, 223 TKM, schwarz-met., Diesel 7,5 l/100 km, Klima, 2 elektr. Schiebetüren, 6 Einzelsitze, Leder, Navi, Radio/CD, Klima, Tempomat, Bordcomputer, ZV, Alufelgen, Euro4, viele Extras zu verkaufen. VHB 3.950,- €, Tel. 0152-08780910

Suchen alle PKW Opel, Zafira, Astra, Meriva, Skoda, VW Sharan, Zust. egal, 0173-6967152

Automarkt

Citroen C1 Style 5-Türer, BJ. 2009, schwarz-metallic, TÜV 05/2016, 104.000 km, VHB 3.500,- € Tel. 0157/71304740

Opel Agila v. priv., EZ 10/10, 22.800 Tkm, 9-fach bereift, Autom. u. Sitzheiz., 8.000,- €, Tel. 04383/865

VW-Heck-Fahrradträger für Golf Plus (nicht gebraucht), 195,- € Tel. 04342-799686

BMW 320 D, Vollaustattung, Leder, Xenon, Chiptuning, sehr guter Zustand, 218T km, TÜV neu, 4.700,- € Tel. 0173/7949226

Suche Auto mit oder ohne TÜV. Tel. 0173-6319413

Nissan X-Trail 2.0 dci, 4x4 LE, EZ 1/08, HU 1/15, 110t km, Vollaustattung, Leder Beige, AHK, Scheckheft, Unfallfrei, 2.Hand, 13750,- € VHB, Tel. 04521/766040 abends

Hyundai Atos, Bj 2005, 54 Ps, Tuv Okt/15, 103T km, VHB 1999,- € Tel. 04521/8580348

VW T4 Multivan, 2,5 TDI, blau, BJ 2000, 65 kw, 256T km, Tuv 6/15, SR auf Alu + WR, ZV, AHK, guter Zustand, 7500,- € VHB. Tel. 0160/4633087

Peugeot 206, EZ 11/2005, 128.000 km, schwarz, Top Zustand, Zahnriemen + Kupplung + Bremse + Auspuff + Querlenker + 4x Ganzjahresreifen + Service + TÜV frisch neu. VHB 2700,- € Tel 017695389117



Abkürzungen

ABS	.....	Anti-Blockier-System
AHK	.....	Anhängerkupplung
Alu	.....	Alu-Felgen
AU	.....	Abgas-Untersuchung
Bj.	.....	Baujahr
DR	.....	Dachreling
el.	.....	elektrisch
FH	.....	Fensterheber
FP	.....	Festpreis
GSD	.....	Glas-Schiebedach
met.	.....	metallic (Lack)
Mod.	.....	Modell(jahr)
NP	.....	Neupreis
NR	.....	Nichtraucherfahrzeug
NSW	.....	Nebelscheinwerfer
R(ad)/C(ass)	...	Radio/Cassette
Servo / SV	.....	Servo-Lenkung
SD	.....	Schiebedach
SSD	.....	Stahl-Schiebedach
Tkm	.....	1000 Kilometer
v. Priv.	.....	von Privat
VHB	.....	Verhandlungsbasis
VHS	.....	Verhandlungssache
Wi.-R.	.....	Winterreifen
ZV	.....	Zentralverriegelung
zvk.	.....	zu verkaufen

FÜR NUR
9,90 EURO* mtl.
VERSICHERN
UND
FÜR **99** EURO** mtl.
FINANZIEREN

DER NEUE AYGO



TOYOTA

NICHTS IST
UNMÖGLICH



Jetzt Probe fahren!

Der neue AYGO x-play touch, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

- 15"-Leichtmetallfelgen silber
- manuelle Klimaanlage
- Multimedia-Audiosystem x-touch mit Rückfahrkamera

GO FUN
YOURSELF



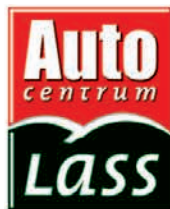
Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,0-4,5/3,6-3,4/4,1-3,8 l/100km, CO₂-Emissionen kombiniert 97-88 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt AYGO x-cite.

*Die Go-Fun-Yourself-Kfz-Versicherung (Haftpflicht und Vollkasko): ein Angebot des Toyota Versicherungsdienst (Risikoträger Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe Ltd., Niederlassung Deutschland), 990 € monatliche Versicherungsprämie (Laufzeit 36 Monate), **Versicherungsnehmer und jüngster Nutzer ab 23 Jahre**, Tarif Komfort bei überwiegend privater Nutzung, VK 500,00 €/TK 150,00 €, **nur in Verbindung mit einem Go-Fun-Yourself-Finanzierungsvertrag (Laufzeit 36 Monate) der Toyota Kreditbank GmbH.**

Das Go-Fun-Yourself-Finanzierungsangebot¹ für den AYGO x-play touch 1,0-l-VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer: Fahrzeugpreis²: 12.350,00 €, Anzahlung: 3.397,73 €, einmalige Schlussrate: 5.928,00 €, **Nettodarlehenbetrag: 8.952,27 €, Gesamtbetrag: 9.393,00 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 1,97%, effektiver Jahreszins: 1,99%**, 35 mtl. Raten à 99,00 €. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 3 PAngV.

¹ Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2014. Individuelle Preise und Finanzangebote bei den teilnehmenden Toyota Händlern.**

² Unverbindliche Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, per Mai 2014, inkl. MwSt., zzgl. Überführung.



25813 Husum, Industriestraße 37, Tel.: 0 48 41 / 71 19 4

24941 Flensburg, Liebigstraße 14a, Tel.: 04 61 / 90 38 00, Fax 04 61 / 9 88 55

24340 Eckernförde, Sauerstraße 15, Tel.: 0 43 51 / 4 24 81, Fax 0 43 51 / 4 45 92

24768 Rendsburg, Büsumer Straße 61 - 63, Tel.: 0 43 31 / 40 95, Fax 0 43 31 / 4 28 87

24119 Kronshagen, Eckernförder Straße 201, Tel.: 04 31 / 54 55 80, Fax 04 31 / 5 45 58 20

24223 Schwentinental, Mergenthalerstraße 12, Tel.: 0 43 07 / 83 20 0, Fax 0 43 07 / 83 20 20

den Norden nach vorn!



VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG



Immobilien

„Reit- und Ferienparadies an der Ostsee“, Futterkamp-Siedlung, ca. 340 m² Wohnfl., insges. 11,5 Zi., EBK, geschmackvolles Vollbad, Gä-WC, Vermietungsbereich (2011 komplett erneuert) mit 3 Zi. + 3 Duschbäder, TK, Baujahr '58, mit Ostseeblick, letzten Jahre renoviert und saniert, neuer Reitplatz, 2 Pferdeboxen, Offenstall, Ölhgz., 18.468 m² Grundstück, Bedarfsausweis mit Endenergie: 115,1 kWh/(m²a) **KP: 399.000,00 €**



**Wir suchen
für unsere Kunden
EFH, DHH, RH,
MFH, ETW +
Gewerbeobjekte
in Plön und Umgebung.
Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Weitere Angebote auf Anfrage oder im Internet: www.meine-vrbank.de

Büro Lütjenburg, Markt 8 - 9
Tel. 04381/909-584, Fax: 04381/909-583

Beruhigt in den Urlaub fahren

Sicherheitstechnik: Hausautomation schützt das eigene Zuhause



Wenn einer eine Reise tut, dann kann er ruhiger schlafen, sobald eine intelligente Haussteuerung das Eigenheim überwacht.
Foto: djd/somfy

Kreis Plön (t). Wenn die meisten Bundesbürger in den schönsten Wochen des Jahres verreisen, werden leider auch Einbrecher aktiv. Überfüllte Briefkästen und offenkundig unbewohnte Häuser locken sie geradezu magisch an. Doch mit moderner Sicherheitstechnik können Hausbesitzer dafür sorgen, dass sie ohne Angst vor einem leergeräumten Heim nach Hause zurückkehren können. Wirksame Komponenten lassen sich heute ganz einfach in die Hausautomation integrieren.

und Ausschalten der Beleuchtung vor, das Haus sei bewohnt - auch wenn tatsächlich gar niemand da ist. Draußen installierte Bewegungsmelder schrecken Langfinger durch Einschalten der Außenbeleuchtung ab, wenn sie sich dem Gebäude nähern. Die Rollläden schließen dann automatisch und die Eigentümer erhalten eine Benachrichtigung per E-Mail. Bewegungsmelder im Haus sowie Öffnungssensoren an Fenstern und Türen setzen ebenfalls sofort eine automatische Alarmmeldung ab, sobald sich eine unerwünschte Person Zugang zum Haus verschafft - auf Wunsch auch direkt an die Polizei oder ein privates Sicherheitsunternehmen.

Abschrecken, Kontrollieren, Alarmieren

Abschrecken, Kontrollieren und im Ernstfall rechtzeitig Alarm auslösen: Das ist die Funktionsweise der Hausautomation. Anwesenheitssimulationen täuschen durch zeitversetztes Öffnen und Schließen der Rollläden und das An-

Per Internet wissen, was zu Hause los ist

Alle Sicherheitsfunktionen des Hauses lassen sich über eine zentrale Steuereinheit regeln und überwachen. So kann ein einzelner Befehl über ein voreingestelltes Szenario Fenster und Türen schließen, die Alarmanlage aktivieren und die Rollläden herunterlassen. Übers Internet sind alle Funktionen der Haussteuerung auch von unterwegs aus per Smartphone, Tablet oder PC abrufbar und steuerbar. Auf diese Art steht einem beruhigten

Urlaub nichts mehr im Wege. Rauchmelder, die mit der zentralen Haussteuerung vernetzt sind, bieten ein großes Plus an Sicherheit, denn die Haussteuerung kann nicht nur die Bewohner rechtzeitig warnen, sondern zusätzlich aktiv ins Geschehen eingreifen.

Bei entsprechender Programmierung schaltet sie im Brandfall die Beleuchtung ein und öffnet die Rollläden automatisch. So kann man leichter fliehen, und die Feuerwehr kann den Brandherd einfacher lokalisieren und bekämpfen.

Sonnenschutz

SSV 2014

Plissees • Rollos • Jalousien

Beratung, Aufmaß, Angebot in ganz Schleswig-Holstein

kostenfrei 0 800/76 556 24

KNUTZEN WOHNEN

Filiale Eutin • Industriestr. 12a • 23701 Eutin

Jetzt **30% RABATT**

*aus der Sun*Light KOLLEKTION

KURZE LIEFERZEITEN!

MADE IN GERMANY

Wir verwirklichen Wohnträume



- Jedes Haus als Kfz 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!



BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH
Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0
24326 Ascheberg info@nagelbau.de
www.nagelbau.de

draM reporter der
am Mittwoch
mit mehr drumrum

IMMOBILIEN



Baufinanzierung

Sicher ist sicher!
Feste Rate, niedriger Zins vom
ersten bis zum letzten Euro.

unverbindliche Angebote:
Tel. 04521 - 7655240



**Norddeutsche
Finanz**

www.norddeutsche-finanz.de

Abfallannahme 24306 Kossau
Betriebsgelände Kossau **Tel. (0 45 22)**
7 - 16.30 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr **746 600**

Annahme auch von Bau u. Gartenabfällen.

**Container-Service
Plön GmbH**



Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge,
Spezialtransporte und Einlagerungen.

Tel. 0 43 42/31 01

Malente: Seniorengerechtes
Wohnen mit Betreuung (DRK),
barrierefreie 2-Zi.-Whgen, ca. 46-
58 m², Duschbad, EBK, Abstell-
u. Kellerraum, Gemeinschafts-
raum, Aufzug, ruhig & zentra, ab
€ 437,- NKM zzgl. Betreuungspauschale, Nk./Kt., V: 131 kWh/
(m²a), Erdgas, Bj. '93, Tel. 04121/
4874-955, www.semmelhaack-wohnungsunternehmen.de

Sanitär- und Heizungsbau
Badkomplettsanierung
Solaranlagen

Carsten Schmidt

Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf
(0 45 55) 71 49 06

www.gebaeuedienst-schmidt.de

Malente, 2-Zi.-Whg., Loggia, 60 m²,
ruh. zenr. Lage, Erd-Gesch.,
Einb. Kü., Duschbad, 425,- € NK,
(Altersruhesitz) (Bj. 68, EnV, 138 kWh/
m²a, Öl) **Tel. 0 45 23/32 37**

Die Gemeinde Lebrade
vermietet zum 1.9. 2014 eine
3-Zimmer-Wohnung,
ca. 61,5 m², KM 260,- €, NK ca.
125,- €, MSH 600,- €. Schneller
Internetzugang vorhanden.
Bürgermeister Prüß
Kollsack 6a · 24306 Lebrade
Tel. 0 43 83 / 13 10

Verkäufe

Plön-Ost, Wohn- u. Geschäftshaus,
2 Whg. u. 2 Geschäfte, insgesamt
250 qm, voll unterkellert, + 2 Gara-
gen, 8 Parkplätze, Grdst. ca. 700
qm, von Privat zu verkaufen. Tel.
04522/2398

Baugrundstücke in 23823 Seedorf/
Berlin in schöner, ruhiger Lage, ab
50,- € /qm zu verkaufen. Grundst.-
Größe ab 900 qm. Tel. 04555/241

Bosau, Plöner See: 2 FMH, See-
blick, 276 qm Wfl., 1469 qm Grdst.,
Doppelgarage, Kamin, 299.000,- €
(von Privat). Tel. 04651/890520

Vermietung

4-Zi.-Whg. in Bergfeld ca. 100 qm,
Tel. 0172-8755393

Charmante 3-Zi.-Whg. in 4 Famili-
enhaus (nette Nachbarn!) in Bock-
holt. EBK, VB, Abstellraum, Kamin,
Gartenmitben., 480,- € KM + NK +
MS, Pkw-Stellpl., ab 1.11.14. Tel.
0163/7009980 o. Tel. 04521/70170

Erd- und Baggerarbeiten
Kellersanierung • Rohrleitungsbau
Natur- und Betonpflasterarbeiten
Baumaschinenvermietung
NAVONA 0151 / 200 30 251

VELUX®
VELUX-Partnerbetrieb
Rolf Pirch
Dachdeckermeister
Preetzer Chaussee 138
Kiel-Elmschenhagen
Tel. 0431 799 6049
Email:dachdecker-pirch@t-online.de

FliesenHoyer
Gottfried Hoyer
Fliesenarbeiten aller Art
www.fliesen-hoyer.de • Tel. 0163/4827666

Abkürzungen

Balk. Balkon
BK Betriebskosten
DG Dachgeschoss
DH(H) Doppelhaus(hälfte)
Du. Dusche
EBK Einbauküche
EFH Einfamilienhaus
EG Erdgeschoss
ELW Einliegerwohnung
Gä.-WC Gäste-WC
Grdst. Grundstück
HWR ... Hauswirtschaftsraum
Kaut. Kautions
Kft. Komfort

Vermietung

Nüchel, DG-Wohnung, ca. 55 qm,
EBK, VB, Fussbodenheizung, Par-
kettfussboden, Carportstellplatz,
Kellerabstellraum, 320,- € Kaltmiete
+ NK + Kautions, Tel. 04523-2846

Malente, schöne sanierte 2-Zi.-
Whg., Erstbezug, neue EBK, Balkon,
ruhige zentrale Lage, Kellersenäh-
he, Pkw-Stellpl., 395,- € KM + NK.
Tel. 0152/01779575

Ascheberg, wohnen am Wald, im
Reetdachhaus. Sep. 2,5-Zi., 91 qm
Wfl., VB, EBK, eig. Eingang, Garten,
Carport, KM 550,- € + NK + KT ab
1.10.14, Tel. 04526-461 ab 19 Uhr

Bösdorf (zw. Plön u. Eutin), helle,
gemütl. 2,5 Zi.-Whg., ca. 90 qm, über
2 Et. im DG, im ausgeb. Bauern-
haus, gr. Wohnzi., Laminat, EBK,
DB, Garten mögl., Spitzbod., Ab-
stellr. draußen, 670,- € inkl. NK + KT.
Tel. 04522/8797 od. 01523-8730558
(bevorzugt)

Bösdorf (zw. Plön u. Eutin) 2,5-Zi.-
Whg., ca. 85 qm im DG, im ausgeb.
Bauernhaus, off. Balkenkonstrukti-
on, Laminat, EBK, DB, Spitzb., Ab-
stellr., Garten mögl., Energiepass
111 kWh/qm, 630,- € inkl. NK + KT.
Tel. 04522-8797, 0152-38730558
(bevorzugt).

Dannau, großz. 3-Zi.-EG-Whg.,
ca. 90 qm, VB, Abstellr., sep. Terr.,
PKW-Stellpl., Wäscheplatz, ab so-
fort, 480,- € KM + NK + MK, Tel.
04383-491 ab 19 Uhr

Plön: helle 2-Zi.-Single-Whg., ca.
60 qm, EBK, VB, renoviert, ab 01.07.
frei, 395,- € + NK + MS. Tel. 0162-
6174667

Plön-Stadtheide, Erstbezug, 2 Zi,
79 qm, Terr., Vollbad, Küche, Par-
kett, Stellpl., Garten, Barrierefrei,
NKM: 668,- € zzgl. 142,- € NK z. 1.8.
04522-7446464

Bad Malente: zentrale Lage, 1.
Stock, Bahnhofstr., 150 qm, 4-5 Zi.,
als Praxis oder Wohnung, alleiniges
Treppenhaus, zu sofort zu verm.,
Tel. 0171-7711211

Bösdorf 3-Zi.-Whg., OG., EBK, DB,
Laminat, Abstellraum, Keller, Stellpl.,
KM 350,- € + NK + MS, zvm. Tel.
04522-6280

Hutzfeld, 2-Zi.-OG-Whg., 65 qm,
EBK, DB, KM 300,- € + NK + MS.,
Tel. 04527-659

Eutin, wunderschöne 3-Zi-Whg in
nettem Mehrfamilienhaus, 100 qm,
1. Etage, Balkon, Gartennutzung,
Wärmerückgewinnungsanlage &
zentrale Wasserentkaltung, 685,- €
KM + NK, incl. Keller- /Pkw-Stell-
platz, ab 01.09.14 zu vermieten. Tel.
0172-4254842

Plön Zentrum, Seeblick, 3-Zi.-Alt-
bauwhg. + Diele, ca. 78 qm, EBK,
DG, ab sofort zu verm., ENEV 180
Kwh/qm a, VA, Gas, Bj. < 1900, KM
410,- € + NK, Garage 40,- € , Tel.
04522-2416

Ab sofortin Malente, Voßstr., 2-Zi.-
Whg., 47 qm, EG, EBK, Bad, Keller,
Autostellpl., zu verm., 310,- € KM +
NK + MS. Tel. 0177-7800316, 0451-
8966625

Vermietung

Eutin, Dosenredder, RMH ab 1.10.
zvm., ca. 95 qm, 4 Zi., Keller, Gar-
ten, 640,- € KM + 30,- € NK + MK,
event. Kauf in ca. 3-5 Jahren. Tel.
0174/9924395

Eutin-Neudorf: MFH, junges Wohn-
en auf 2 Ebenen. 3 Zi.-Whg., ca. 75
qm, auch WG mgl. für 2 solv. Mie-
ter, Lamin., Balk., VB, EBK, Sat-TV,
Kell., Gartenben., ca. 350,- € /warm
pro Mieter. MS v. Priv. Tel. 04521-
7941850.

Malente, 2-Zi.-Whg., ruh. Lage,
35 qm, Teilmöbl., Balkon, neu re-
nov., Miete 375,- € incl.Bk., v.priv.
Tel.0152/56826850

Dersau, 2 1/2 Zimmer, 60 qm, im
OG zu vermieten, 300,- € KM + 125,-
€ NK + MS, ältere Person bevorzugt.
Tel. 04526/1002

Malente 3-Zi.-Whg., EBK, DB, Bal-
kon, EG, ca. 74 qm, ab 1.9.14 für
550,- € warm + 1 MK zu vermieten.
Tel. 04523/3270 o. 0171/5348960

Ab sofortin Malente, Voßstr., 2-Zi.-
Whg., 54 qm, EG, Balkon, EBK, Bad,
Keller, Autostellpl., zu verm., 360,- €
KM + NK + MS. Tel. 0177/7800316,
0451/8966625

Nachmieter gesucht zu sofort zum
1.8.14, 54 qm, KM 285,- € , 2 Zi.,
Balkon, EBK, DB, Tel. 0173/8223784

2,5-Zi.-Whg., möbl. od. unmöbl.
zvm. 380,- € WM, Tel. 04555-715886
ab 15 Uhr

1-Zi.-Whg., mit Bad, Küche/EBK,
Abstellraum, Terrasse, in Malente,
zvm. 280,- € KM. Tel. 04523/3889

Eutin, 3-Zi.-Whg., 50 qm, ab 1.10.,
gr. Balkon, DB, k. Hunde / Katzen,
Boden, 320,- € KM + NK + MS, Tel.
04521/3157 (AB vorh.)

Preetz - Birkenweg, Nähe Lanker
See, schöne 3-Zi.-Whg. im OG ei-
nes EFH, ca. 60 qm, Dielenböden,
Einbauküche, Garten, Warmmiete
550,- € inkl. NK, zum 1.9. an nette
und ruhige Person/Par zu verm.,
keine Haustiere, näheres gern unter
Tel. 04342/1526

Plön, Rautenbergstr. 43a, Gewer-
befläche, 40 qm, vielseitig verwend-
bar, mit Keller + Parkplätzen zvm.,
KM 330,- € + NK + MS. Tel. 04522-
2398.

Eutin-Fissau, 2-Zi.-Whg., 55 qm,
EBK, DB, Terr., Kfz-Stellpl., 370,- €
KM/NK/MS, Tel. 0451/26817

Nachmieter gesucht für sonnige,
ruhige 2 Zi.-Whg. in Eutin zum 1.9.
oder früher, 350,- € KM + NK + MS.
Tel. 04521/7613426

Hutzfeld, 4-Zi.-Whg., ca. 100 qm,
EG, EBK, WB/DB, 480,- € KM + NK
+ MS, ab November zu vermieten.
Tel. 04527/979788

Hutzfeld, Kleine 2-Zi.-Whg., Koch-
zeile, DB, WC, ca. 45 qm, 300,- €
KM + NK + MS, ab Oktober zu ver-
mieten. Tel. 04527/979788

Eutin-Fissau, schöne 2-Zi.-Whg.,
60 qm, mit Terrasse, DB, EBK, Kel-
ler, ab sofort oder später, an ruh.
Mieter zu verm., WM 600,- € alles
inkl., 2MM Kautions, keine Tierhal-
tung, Tel. 04521/73903

IMMOBILIEN

Vermietung

Seedorf-Berlin, luftig geschnittene 1 Zi-Dachgeschoss-Whg. in MFH, hohe Decken, ca. 45 qm, EBK, Laminat, sep. Wannenbad, Stellplatz, 225,- € + NK, frei ab 1.9., Tel. 04555/714177

Bad Malente, möblierte, helle 2-Zi.-Wohnung, 52 qm, mod. Küche, Du-Bad, Balkon, beste Lage, 6 Stk. mit Sicht auf den Dieksee, zentral gelegen, komplett und neu eingerichtet, aufwendiges Laminat, zusätzliche Sonderausstattung in der Wohnung, Tiefgaragenstellplatz, 480,- € / Mnt+MNK = 165,-; Mindestmietzeitraum 6 Monate od. ganzjährig, Tel. 04191/770984 oder 01525/4217269

Eutin: schöne, helle 2-Zi.-Whg., 62 qm, EG, Südbalkon, EBK, DB (neu), in zentraler Wohnlage, in modernisiertem MFH zum 1.10. od. früher zu verm., KM 450,- € + NK + Kaution, Tel. 0172-4254842

Benz: helle 2-Zi.-OG. Whg., 67qm, (Grundfläche ca. 100qm), gr. DB mit begeh. Kleiderschrank, EBK, Tresen, Kachelofen, ZH, Fenster neu, Terr., Pkw-Stpl., KM370,- € KM/NK/1MM MS, ab 1.9. evtl. früher, bezugsfertig. Tel. 04523/8837146 o. 0157/31694199

Eutin, zentral: helle 3-Zi.-Altbau-Whg., 85 qm, EBK, VB, Pitchpine-Dielen, Balkon, 510,- € KM/NK/KT; und 4-Zi.-Altbauwhg., 102 qm, EBK, DB, VB, Pitchpine-Dielen, Balkon, 580,- € KM /NK / KT, Tel. 0170-9378849

4-Zi.-Whg., auf 3 Ebenen, EBK, WB, Terr., ca. 5 km südl. v. Eutin, zum 1.9. zvm, 640,- € KM+NK+Kaut., Tel. 0173-2518972 n. 20 Uhr

Ab sofort in Malente, Voßstr., 2-Zi.-Whg., 42 qm, DG, EBK, DB, Keller, Autostellpl., zu verm., 270,- € KM + NK + MS. Tel. 0177-7800316, 0451-8966625

Kasseedorf, 3 Zi.-DG-Whg., 90 qm, Laminat, Kamin, EBK, WB, Loggia, KM 420,- € zzgl. NK u. MK. An NR, sofort frei nach Besitzerw. Tel. 04528/9349923

Plön: ruh. 4 Zi.-Whg., ca. 89 qm, 2 OG., EBK, VB, G-WC, Abstellr., gr. Balkon, Kellerraum, Garage mgl., Heizöl-Verbrauchsausweis 122 kWh/a.) cm², ab sofort zu vermieten. KM 530,- € + NK + MS. Tel. 04526-309696

Plön, Blick zum See, 93 qm, Büro/Praxis/Gewerbefläche, 796,- € KM. Parkpl. Tel. 04821-41265, www.schwentinehaus-ploen.de

Eutin, 3 Zi.-DG-Whg., DB, WC, EBK, ca. 85 qm, 470,- € KM + NK + MS, ab 1.10.14 zvm, EAW 185 KWH incl. WW. Tel. 04521-4792.

Schönwalde, 3 Zi.-Sout.-Whg., ca. 72 qm, 310,- € KM + NK + MS. Tel. 0172/7313611

Bockholt alte Schule, schöne 3-Zi.-Whg., 1 OG, Küche, VB, Kaminofen, 480,- € KM + NK + MS. Gartenmitben. ab 1.11.14. Tel. 0163/7009980 o. Tel. 04521/70170

Vermietung

Plön, Prinzenstr., (Nähe vom Gymnasium), Kleines 4-Mehrfamilienhaus, 1-Zi.-Wohnung, 20 qm, Duschbar, Flur, Pantryküche, 8 qm Süd-West-Terrasse, eigener Eingang, Garten zur Mitbenutzung, ab 15.08.2014 oder später zu vermieten. 160,- € KM + 50,- € NK + MS = 2 KM. Tel. 04523/6662 ab 19 Uhr, 0163/6983327 am Tag.

Nachmieter 2,5-Zi.-Sout.-Whg. ab sofort direkt am Kellerssee, 70 qm, 440,- € warm. Tel. 0152/57693206

Sonnige 2 1/2-Zi.-Whg. auf meh. Ebenen, ca. 5 km südl. v. Eutin, EBK, WB, Balk., zvm, 460,- € KM+NK+Kaut., Tel. 0173-2518972 n. 20 Uhr

Gr. Meinsdorf, 3-Zi., ca. 95 qm, Pat., 500,- € KM + 225,- € NK incl. Heiz. + Stellpl., ohne Garten. Tel. 0152/29820347

Eutin, 3 Zi.-Whg., DB, EBK, ca. 60 qm, EAW 164 KWH incl. WW, 375,- € KM + NK + MS, ab 1.10.14 zvm, Tel. 04521/849839.

Insel Föhr, helle 3-Zimmer-Wohnung zur Dauermiete. Tel. 04683/816

Eutin, Lübecker Str. 22, Gewerbefläche (Laden, Büro, etc), 75 qm, Tel. 0177-5267968

Mietgesuche

Nachm. ges. 2-Zi.-Whg., Eutin, Nähe Kl. See, 42 qm, EBK, DB, kl. Balkon, Kellerraum, Fahrradkeller, Pkw-Stellpl., 300,- € kalt, frei ab 15.08., Tel. ab 17:00 Uhr 01578/7375499

Pressereferentin i. R. sucht zum 1.9. od. später schöne, helle, ruhige 3-Zi.-Whg. in Eutin. Wichtig: Terrasse, kl. Garten od. gr. Balkon. Tel. 04161/747737 od. 0151-14048131

Suche 4-Zi.-Whg. in Malente, ab sofort oder später. Tel. 04523-403616 (AB) o. 0176-99542155

Suche rollstuhlgerechte Wohnung in Malente/Eutin/Plön, Warmmiete 450,- € Tel. 0162/4262085

Rentner mit Gehbehinderung su. barrierefreie kleine Whg. oder möbl. Zimmer direkt im Centrum Eutins (Parterre oder mit Lift). E-Mail: mhh21@gmx.com

Wir sind bald zu viert und suchen eine 4 Zi.-Whg. mit Terrasse oder kl. Garten in Fissau oder im näheren Umkreis, bis 850,- € warm. Tel. 0174/1720194

Er, Single (39) öffentl. Dienst, sucht 2-3-Zi.-Whg. in Eutin, Malente, Schönwalde bis 500,- € warm, zum 1.1.2015, Tel. 0177-3870309

Suche 2 Zi.-Whg. in Eutin, Miete inkl. NK bis 340,- € + Heizkosten. Tel. 04521/3821 (AB vorh.)

Ehepaar (Rentner) sucht ruhige Wohnung bis 600,- € inkl. Tel. 0451/98960144 o. 0157/88662693

Ehepaar (Pensionär + Verw. Ang.) suchen helle neuwertige 2,5 - 3 Zi.-Whg. mit Terrasse, Duschbad, HWR ggf. Keller od. Boden, in ruhiger Lage. Tel. 04523-7568, Mobil: 0172-7617328

Kaufgesuche

Haus in absoluter Alleinlage auch renovierungsbedürftig zu kaufen gesucht. Tel. 0157/71894376

Malente/Eutin und Umgebung: Einfamilienhaus gesucht mit schönem Grundstück, 140 qm +. Tel. 0176/62461268

Suche EFH ohne Mängel im Umkreis von 15 km um Bosau für sofort oder später, Tel. 01577-4131590.

Beamtenpaar su. EFH/DHH/REH oder kl. Grundstück in Eutin. Tel. 04521/1396

der Maulwurf
04528 913937 0162 6623304
Haus- & Gartenservice

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Hausmeisterdienste

Garten- u. Grundstückspflege
Andreas Wiczorek
Tel. 04521 - 77 57 93

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

OSI 13838
FLINTBEK, gepflegte 3-Zimmer-Wohnung, 86 m²
Wohnfläche, 1 Stellplatz, Bj. 1973, Elektro-Nachtspeicherheizung, B 109 € 76.900,-
8 Filialen in Schleswig-Holstein
KIEL Tel. 0431 664030 - www.stoeben.de
OTTO STÖBEN

Wir packen das!
Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten
Rosenbaum
Inhaber: Holger Weineck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

Garten- und Landschaftsbau Sven Kröger

-Pflasterarbeiten rund ums Haus
-Gartenpflege
-Winterdienst

Tel. 0174 8380054
Mühlenberg 6 • 24321 Lütjenburg



Dachsanierung?

☎ 0172-4923241

Unsere Weichwasseranlagen f WASSERTECHNIK BÖHM
befreien Ihr Wasser von...
... Kalk, Eisen, Mangan, Uran & Nitrat.
Mit unserem Wasser erleben Sie das Duschen ganz neu.
Weil wir wissen, wovon wir reden!

Weich **Genuss** **Rein**

Tel. 04381 / 41 58 85 0 • www.wassertechnik-boehm.de





Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen des Kreises Plön

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n qualifizierte/n

Personalsachbearbeiter/in

Es handelt sich um einen aktuell vertretungsweise zu besetzenden Vollzeit-arbeitsplatz.

Die für den Arbeitsplatz geltenden Aufgabenschwerpunkte, das Anforderungsprofil sowie die Angebote zum Arbeitsvertragsverhältnis können auf der Homepage der Klinik Preetz (www.klinik-preetz.de) unter der Rubrik „Stellenanzeigen“ eingesehen werden.

Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 16.08.2014 mit dem Kennwort „Personal“ an die:

Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen des Kreises Plön
Dienstleistungsgesellschaft mbH • Personalabteilung
Am Krankenhaus 5 • 24211 Preetz



Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen des Kreises Plön

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Pflegehelferinnen/Pflegehelfer

für einen Einsatz in der Pflegeeinrichtung „Haus am Klostersgarten“.

Bei den zu besetzenden Planstellen handelt es sich um Teilzeitarbeitsplätze mit wöchentlichen Arbeitszeiten von 10 Std. und 20 Std.

Entsprechende Berufserfahrungen sind wünschenswert, jedoch nicht Voraussetzung.

Sie erhalten eine tarifgemäße Vergütung nach dem TV-KR-S.

Für erste Informationen steht Ihnen stehen Ihnen der Pflegedienstleiter Herr Attou (Tel. 04342 8017020) und Frau Jähne (04342-801522) aus der Personalabteilung gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 09.08.2014 unter dem Stichwort „Pflegehelfer“ an die:

Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen des Kreises Plön
Dienstleistungsgesellschaft mbH • Personalabteilung
Am Krankenhaus 5 • 24211 Preetz

<http://www.der-reporter.info>

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir per sofort eine/n

Mitarbeiter/-in

für die Rezeption und die
Zimmerreinigung, in Teilzeit.

Arbeitsbeginn ab 7 Uhr.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Info@hotel-holsteinische-schweiz.de
od. Tel. 04523/1628 z. Hd. Herrn Ivers



Das Amt Preetz-Land sucht
zum 01.01.2015 (oder früher)
eine/n

Hausmeister/in

(Vollzeit, unbefristet, EG 3
TVöD). Weitere Informationen
unter www.amtpreetzland.de.

Amt Preetz-Land
Der Amtsvorsteher

Wir suchen per sofort eine/n

Lkw-Fahrer/in

mit FS Kl. CE
für einen Viehtransportzug
in Dauerstellung.

Bewerbungen
richten Sie bitte an:



Viehtransport GmbH & Co. KG
Streeken • Tel. 0 43 23 / 9 65 26
24638 Schmalensee



arca Elektro-Technik GmbH

Hufenweg • 24211 Preetz
☎ 0 43 42 - 71 98 88

www.arcaeletechnik.de

Wir suchen einen Elektroinstallateur

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
info@arcaeletechnik.de

Worauf warten Sie noch?

Sie lieben Ihren Beruf und möchten Ihre Fähigkeiten und
Ideen in ein kompetentes Team einbringen?
Dann suchen wir genau Sie!

Für unseren ambulanten Pflegedienst in Eutin brauchen
wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Examierte Altenpfleger (m/w)

in Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis

Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w)

in Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis

Pflegeassistenten (m/w)

in Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis

Wenn Sie einen Führerschein haben, Bereitschaft zum
Schichtdienst mitbringen und idealerweise über Erfahrung
im ambulanten Bereich verfügen, sind Sie bei uns richtig. Wir
bieten Ihnen u. a. ein kollegiales Team, faire Bezahlung und
frühzeitige Dienstplanung. Mehr erfahren: www.pro-talis.de

PRO TALIS®
Ambulanter Pflegedienst

Ansprechpartner
Joachim Oberhansberg
Auf der Herrschwiese 15b
49716 Meppen
Telefon 05931-9899 60
bewerbungen@pro-talis.de



von Hand. von Herzen. von Allwörden.

Wir suchen zu sofort für unsere Filialen in den Landkreisen
Plön, Ostholstein und Lübeck:

Voll- und Teilzeitkräfte im Verkauf (m/w)

Sie haben Freude an hochwertigen Lebensmitteln,
sind freundlich, teamfähig und zeitlich flexibel?

Dann bewerben Sie sich bitte telefonisch oder per email bei:

Herrn Bruns | 0173 577 67 52 | mbruns@von-allwoerden.de

H. von Allwörden GmbH | Industriestraße 39 | 23879 Mölln
0 45 42 - 85 00 0 | info@von-allwoerden.de

natürlich selbstgemacht

von Allwörden



**Flexible**

REINIGUNGSKRAFT
für Plön ab sofort in den
Vormittagsstunden von
8:00 bis 13:00 Uhr gesucht.
Bewerbungen telefonisch
unter 0 45 27 / 13 13
Gebäudedienste Kleindienst

Masseur/in

mit MLD auf 450,- € Basis
in Plön gesucht.
Tel. 0 45 22 / 94 63

BOGDOL

Wir suchen ab sofort zuverlässiges
und erfahrenes

Reinigungspersonal

für Eutin (Kaserne).

AZ: Mo. bis Fr. in den frühen
Morgenstunden als Urlaubs- und
Krankenvertretung.

Bewerbungen bitte unter:

Tel. 0163/736 90 23

Maler

günstig, mit Erfahrung
(spachteln, tapezieren, Laminat)
sucht Aufträge.
Tel. 01 52 / 56 28 90 52

Stellenmarkt

**Professionelle Streich-, Spachtel-
u. Tapezierarbeiten, preiswert und
zuverlässig. Setzen Sie sich gern
mit mir in Verbindung. Tel. 0157-
71894376**

Suche LKW-Fahrer

in Dauerstellung
sowie **Aushilfsfahrer**
für landwirtschaftliche Schüttgüter,
Flüssigtransporte und Kies fahren.
Fahrerkarte und Modulabschluss
erforderlich.

Siemen GbR

www.siemens-gbr.de
Tel. 0 45 27 / 97 38 99

Ihr Tipp ist uns 20%
unserer Maklerprovision wert.

Infos unter www.immobiliens-h.de
oder Tel. 0172 / 316 45 08



Roland Wolter Immobilien

Reinigungskräfte (m/w)

als Springer auf 450-€-Basis
in Preetz gesucht
Arbeitszeiten: Mo. – Fr. flexibel
Erfahrung in der
Gebäudereinigung und
Deutschkenntnisse erforderlich
☎ 01 51 / 15 05 62 48

Stellenmarkt

Maler (Frührentner) sucht Arbeit
(auch Laminat- und Teppichbo-
denverlegung). **Tel. 01577/3843670**
**Fliesenleger / Handwerker sucht Ar-
beit. Tel. 0171-1205582**

**Erf. Maler su. Arbeit. Tel. 0173-
4627348**

**Allroundhandwerker/Tischler/
Trockenbauer - zuverlässig, prä-
zise, saub. Arbeiten, vielseitig
- su. Arbeit (400-Euro-Basis oder
mehr). Auch gerne Aussen/Car-
port/Garten usw. Besonders auch
für Herbst und Winter. Tel. 0177-
6351489**

Zuverlässiges Reinigungsteam
mit viel Erfahrung sucht neuen Wir-
kungskreis. Wir zwei (40 + 50, w)
sind zuverlässig, flexibel, pünktlich
und teamfähig. **Tel. 0171/1763636**

AN- & VERKAUF**Gold & Silber Schmuck**

Omaschmuck • Bruchgold

Zahngold • Bernstein-Schmuck

Bestecke • Porzellan • altes Glas

Uhren • Münzen • Silberleuchter

Orden • Urkunden • Postkarten

und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
(neben Firma Etling)
Telefon (0 43 42) 30 93 16

Ankäufe

Tonbandgerät gesucht, nur für große
Spulen (26,5 cm) auch defekt.
Tel. 0431-8899414

Flachbildfernseher gesucht. **Tel.**
0172/4162292

Zaun gesucht. **Tel. 0172/4162292**

E-Herd gesucht. **Tel. 0172-4162292**

Gemüse und Kartoffeln aus eigenem
Anbau gesucht. **Tel. 0172/4560605**

Flippergerät gesucht. **Tel. 0152/5**
7461062

Revax, alles gesucht, auch defekt.
Tel. 0431-8899414

Waschmaschine gesucht. **Tel.**
0172-4162292

Hochwertige Ledermöbel

Fabrikneu, enorm günstig

Die Lederspezialisten jetzt
in Bordesholm, Heintzestraße 41
Nur Do.-Fr. 13 – 19, Sa. 10 – 14 Uhr
Info 0 43 22 / 886 56 68
lederspezialisten-bordesholm.de

Bekanntschaften

Er, 54 Jahre, sucht Partnerin. **Tel.**
0151/25645675

Samstagnachmittag 5.7., Edeka
Plön Stadtheide, Du, braune Haare,
zwei Zöpfe, blaue Arbeiterlatzhose,
weggefahren im schwarzen Volvo
OH-Kennzeichen, möchte Dich gerne
wiedersehen, Bitte melde Dich.
taetowiertedekaploen@gmail.com

Bekanntschaften

Schlanker Mann, sportl. und gut ge-
baut, sucht ihn für Spaß und mehr.
Tel. 0174- 4374389

Partnersuche

erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV
und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Sympathischer, unternehmungs-
lustiger Mann, 54, schlank u. at-
traktiv, sucht herzliche Single-Frau
(ohne Hund) zum Aufbau einer tollen
Freundschaft oder Beziehung! **Tel.**
0157-38402096

Er für die Reife Sie, gerne Ru-
bensfrau z. verwöhnen. **Tel.**
0175/2263607

W. 48 J., Hobbys: Sport, Radf., Na-
tur sucht zwecks gem. Unterneh-
mungen feste Partnerschaft. Chiffre
137528

Große Liebe... und kein „Nest“?
Biete idyllisches verschwiegenes
Plätzchen für ungestörte Stunden
/Tage, abs. diskret u. seriös. **Tel.**
0160/96691846

Ich (w, 49), Raum Selent, suche
Partnerin zum Bogenschießen. den-
bogenraus@web.de

Suche nette Frau (ca. 28-35 J.). Bin
Altenpfleger, Nichtraucher u. Nicht-
trinker, sehe ganz nett aus und höre
gerne Musik. e-mail: rebel-one@t-
online.de oder Chiffre 137523

Haushaltsgeräte Preetz

An & Verkauf
von gebrauchten Waschmaschinen,
Kühlschränke, Geschirrspüler uvm.

Kührener Str. 37 • 24211 Preetz
Mo. - Fr. 8.30 - 11.30 Uhr
sowie nach telefonischer Absprache
0176 - 78 75 37 77

Ihr Traumbad aus

einer Hand.

**Sperling**

Baddesign

Heizung
Solar

Lütjenburger Str. 82
23714 Bad Malente
Tel. 045 23 / 988 20
www.sperling-malente.de



Mit der Sonne
kostenlos heizen.

Hotel

SeeSchloss
am Kellersee

Servicekräfte

in Voll- oder Teilzeit sowie

Zimmermädchen

in Teilzeit zu sofort gesucht

Kontakt über Hotel SeeSchloss am Kellersee

Leonard-Boldt-Straße 19 • 23701 Eutin • Telefon 0 45 21 / 80 50
info@seeschloss-eutin.de



Der LADR-Verband ist einer der größten und leistungsstärksten
Zusammenschlüsse medizinischer Laboratorien Europas. Nieder-
gelassene Ärzte und Krankenhäuser vertrauen uns ihre Analytik
seit über sechs Jahrzehnten an.

Für unseren Laborstandort Plön suchen wir zum 15.08.2014
für die Datenerfassung eine/n

Mitarbeiter/in auf geringfügiger Basis.

Sie arbeiten täglich in der Zeit zwischen 15:00 und 17:30 Uhr.
Sie sind zuverlässig, motiviert und flexibel. Dann freuen wir uns
auf Ihre kurze schriftliche Bewerbung, gerne auch per E-Mail an
laploen@ladr.de

LADR GmbH • Medizinisches Versorgungszentrum Plön

Krögen 6 • 24306 Plön

Telefon 04522 5040 • www.ladr.de



Möbelmarkt

Kl. Bett m. Matr. + Decken 130 x 65, klappbar 30,- € , Laufgitter 1 x 1 m Buche m. Rollen 40,- € Tel. 04521/3636

Couchgarnitur im Kolonialstil, brauner Korpus, weinrote Sitzfläche, gr. braun-orange-rote Kissen, Federkern, gut erhalten, 2x2er, 1x3er 190,- € Tel. 04383/459

Hole Möbel, Holzöfen, Matratzen, Pkw, Wohnwg. Rasenmäh., Eisenschrott, Altbatterien, Haushaltsauflösungen 0173/7424424

Tiermarkt

Gepflegter Resthof in Tensfeld bietet Pferdeliebhaber/in als Alleinversorger schönes Anwesen. Tel. 0173/9118456

Collimixwelpen, ca. 5 Mon., geimpft, gechippt, mittelgr., Tierschutz Tel. 0176/50036001

Klavierstimmen, Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten Stefan Schafft, Dannau Tel. 0 43 83 / 99 96 20

Süße Katzenbabys in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 0170/3554130

Biete Reitbeteiligung für 2 Norweger. Tel. 04342/4301

Pferdestall Nähe Eutin zu vermieten. Ca.8 Boxen, Reitplatz, mehrere Koppeln. Tel. 04521/5384.

Indische Laufenten sofort abzugeben. 10 Wochen alte Jungtiere aus Naturbrut. Aufzucht im Freigehege. Alle Tiere sind in bester Verfassung. Das Paar nur 25,- € / Erpel 15,- € Tel. 04527/1494 oder 0173/6116618

Labrador-Mix Hündin, schwarz, 3,5 Jahre alt, geimpft, gechippt u. kinderlieb abzugeben. Tel. 0173/4755697

Kl. und gr. Heu- und Strohballen zu verk. Anlieferung möglich. Tel. 0171-3630761

Verkauf und Reparatur von **Elektrollstühlen/ Scootern** Tel. 04 31 / 79 93 91 79

Unterricht/Nachhilfe

Entdecke deine Stimme! Singen mit Freude u. Leichtigkeit! Gesangsunterricht, qualif. u. prof. f. Anf. u. Fortg., Atemschulung, Auftrittsmöglichkeiten, Vorb. f. Aufnahmeprüf. (Hochschule). Erteilt dipl. bühnenerf. Opernsängerin. Probestunde! Tel. 04526/380935

Verkäufe

Kaminofen, 4 kw, Dunkelblau, 2 Messingreifen, 10 Jahre alt, 100,- € , 1 Egge f. Gartendecke o. Landw. 50,- € Tel. 04521/3962 ab 18 Uhr

Verkaufe Telefonen Fernseher 81 cm, 2 Monate alt, 150,- € Tel. 0152/55128933

Fahrradträger für 3 - 4 Fahrräd. von MFT für AHK neuwertig für 150,- € Tel. 04522/3169

Möbel günstig abzugeben: Matratze 140 für 40,- € , Lattenrost 140 für 30,- € , Bett 180 vollholz Kiefer weiß gebeizt für 50,- € , Stühle (8) dunkles vollholz, kunstleder türkis für nur 10,- € /St, alles VHB. Tel.04528/716

Angelruten und Rollen und Zubehör, Bierseidel, Malente, Bahnhofstr. 6a, am 2.8., 9-16 Uhr

Neuwert. Sen.-Bett 1x2 m, Buchenachb. m. Lattenr. u. Matr. 400,- € , V+B Burgenland Rot Kaffeeserv. 39 Tlg. 250,- € , Essserv. 80 Tlg. 400,- € , Preise VHB. Tel. 04523/5169

Zwei DB Fahrkarten - gültig bis 30.08.2014 - Hin- und Rückfahrt innerhalb Deutschlands für 75,- € zu verkaufen. Tel. 04523/8870357 ab 17 Uhr

Kaminholz, Holzpellets, Holzbricks u. Braunkohlebricks zvk. Tel. 0172/4565534

Baukn. Waschm., Geschirrspüler 60 + 45 br., Kondenzwäschetrock., Einb.-Herd, Cera. Tel. 04361/63203

Haushaltsauflösungen & Entrümpelungen besenrein zum günstigen Festpreis www.haushaltsauflösung-sh.de Tel. 0176/78753777

Verk. Kettler-Trimrad, 20 ltr. Milchkanne, Ohrmarkenzange f. Schafe, Damgeweihe, Kop. Landsh. Ed-Sammelb., Tel. 04522-6596

Suche Lego, gerne gemischt. Tel. 0170/2161110

Kaminholz von Privat zu verkaufen. Tel. 04342/800114

Segeln lernen oder Mitsegeln auf dem Eutiner See. Tel. 0176-34017616 od. jugendwart@osve.de

Biete Schubladenbett komplett mit Lattenrost und Matratze. Maße 1,80 x 2,00 m, 1 große und 4 kleine Schubladen je Seite, Kiefer massiv, 400,- € VHB Tel. 04302/9694874

Zu verkaufen: Mutterboden, gesiebt, 20,- € , frei Bau. Tel. 0171/4153409

Kaminholz frisch oder trocken, Tel: 0175/4148596

Schönes Rundsofa mit Ottomane, Tisch, Beistelltisch und ein Phonoschrank für TV, CDs usw., alles in Buche. Bitte anschauen. Tel. 04524/706818

Verkäufe

Ikea Sofa, 3-Sitzer, oliv, wenig gebraucht, 175,- € VHB, Tel. 0176/80411117

Kühlschrank ohne Gefrierfach zu verkaufen 28,- € , Zimmertür weiß B 98 x H ca. 200 cm, ohne Zarge, 20,- € Tel. 04521/9016

VW-Heck-Fahrradträger für Golf Plus (nicht gebraucht), 195,- € Tel. 04342-799686

Wir holen gut erhaltene Möbel kurzfristig für Litauen ab. Tel. 0178-6159703

Verkaufe: Liebherr Gefrierschrank, 171 L, A++, 95,- € , 2 Fahrradhalter f. Dachträger (Thule), 40,- € , 4 Polsterauflagen f. Hochlehner, neuwertig, 25,- € , Seniorenhandy (Doro), m. Notrufunktion, 35,- € Tel. 0151/55571745

Herr Hartmann sucht **Pelz- und Lederbekleidung, Handarbeiten, Bernstein und Uhren** Tel. 0174 / 8487650

Verschiedenes

Flohmarktartikel werden kostenlos abgeholt! Tel. 04523/7806

Gr/Pelopenes: Ferienhaus im Winter und Sommer, zeitweise zu verm. Pers. Kontakt zuvor erwünscht. Tel. 0170/8833299

Kostenlose Abhol. v. Schrott, Hgz.-Anl., Kabel, WaMa, PKW, usw. 04524/7032815; 0174/4729030

Computer krank? PC-Krankenhäus.de hilft schnell, pünktlich, preiswert! Tel. 0451-38923525 oder 0151-22635471

Danke an alle starken Männer in Eutin, die mir beim Umzug helfen wollten. Leider konnte ich nur 2 nehmen. Danke für die große Resonanz und Hilfsbereitschaft.

Haushaltsauflösung und Privatflohmarkt in Ascheberg, Matthias-Claudius-Ring 21a, am 2.8. von 9 - 18 Uhr.

Haushaltsauflösung / Flohmarkt, alles mögliche von A - Z, Kleidung, Hausrat, Möbel, alles soll raus. Am Samstag 2.08.2014 von 10:00 bis 18:00 Uhr, Baakerberg 6 Hinterhaus in Eutin-Fissau

Altenau/Harz 3+4 Sterne FeWo, 68+74 qm, 3 Zi., Balkon/Garten, ab 35,- € /Tag. Tel. 04342/82500

Trompeter gesucht von Tanzband in OH (El Silencio) www.atlantic-partyband.de oder bruhn-musik@t-online.de

Gemüse, Salate und Kartoffeln aus eigenem Anbau ab zu geben. Tel. 0172/2779636

Straßenflohmarkt: 03.08.2014, 9-13 Uhr, Meinsdorfer Weg/Ecke Löhnhorst, Eutin, verschiedene Anbieter, Kinderspielzeug etc.

120 Jahre
Ehling
Wir feiern Jubiläum
Kostenlose Lieferung und Montage von Plisseeanlagen und Insektenschutz-Spannrahmen
Kirchenstr. 19 · 24211 Preetz
Tel. 0 43 42 / 42 43

Verschiedenes

Kennen Sie die Nordsee Insel Föhr Utersum? Wir vermieten für 2-4 Personen gemütliche Ferienwohnung. Tel. 04683/896

Privater Hofflohm Markt Ahrensboök, Plöner Straße 64, am 2.8.14 von 9 - 17 Uhr

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von Privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert! Auch für Super8-Filme und Schallplatten auf DVD/CD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an: 04342/788528
Gürtelrose, Warzen und Flechten bespricht Tel. 0451/281996

KRADBÖRSE
Paulstraße 10 · 23714 Bad Malente
0 45 23 / 64 64
An- und Verkauf von Motorrädern
Kaufe ständig Motorräder auf - Inzahlungnahme möglich!
Gute Gebrauchsmaschinen im Angebot!
Internet: www.kradboerse-bad-malente.de
Besichtigungstermine nach Tel. Vereinb.: Mo. - Sa. 9-19 Uhr

Kur in Kolberg in Polen 14 Tage ab 429 €!

Hausabholung inkl.! Hotelprospekte und DVD-Film gratis! Tel. 0048 94 35 55 126
www.kurhotelawangardia.de

Zweirad

Yamaha Fazer, FZ6, EZ 3/07, top gepflegtes Garagenfahrzeug, HU/5/15, 7900 km, Checkheftgepf., 3.990,- € , Tel. 0162-6163981

He-Fahrrad, 26", 18 G., 55,- € , 2 Fahrräder 24", 18 G. je 40,- € zvk. Tel. 0178/6287761

Ihr Fahrradspezialist
ZWEIRADHAUS Scheibel
Fahrräder und Elektrofahrräder in großer Auswahl
Auf dem Hasenkrug 2a · Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 46 90
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
www.zweirad-scheibel.de

Malerarbeiten?
☎ 0172-4923241

www.der-reporter.info

„ensemble acht“ zu Gast in der Klosterkirche

Preetz (t). Der Kreis der Musikfreunde Preetz präsentiert im zweiten Konzert der 53. Sommermusiken in der Klosterkirche eine der profiliertesten Formationen für groß besetzte Kammermusik, das ensemble acht. Das Konzert beginnt am Montag, den 4. August um 20 Uhr. Die Mitglieder dieses Ensembles gehören sämtlich hochkarätigen Orchestern an.

Leidenschaftliches Musizieren mit vollem sinfonischen Klang,

feinsinniger Differenziertheit und stilistischer Wandlungsfähigkeit attestiert die Fachpresse den Konzerten dieses Ensembles. Auf dem Programm stehen unter anderem Mozarts Klarinettenkonzert A-Dur sowie das Oktett B-Dur von Ferdinand Thieriot.

Eintrittskarten sind in der Preetzer Bücherstube, bei der Konzertdirektion Streiber in Kiel und an der Abendkasse erhältlich. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 04342/308203.



Bossa- und Latinworld

Löptin (t). Auf die Freunde von exzellent pointierter Musik wartet im „Internationalen Festivals of Strings“ im Rahmen des 15. Kultursommers am Samstag, den 2. August um 20.30 Uhr ein ganz erlesenes Konzert.

In einem Open-Air-Konzert vor dem Esel- und Ziegen-Verschlag auf dem Erlebnishof Seekamp in Löptin (bei schlechterem Wetter im Erlebnishof) präsentiert der exzellente Sänger und Gitarrist Thilo Martinho sein mitreißendes spanisch-portugiesischsprachiges Programm mit Stücken vom brasilianischen Bossa-Nova, Latin, World Musik

bis hin zu eigenen, meist deutschsprachigen Stücken. Thilo Martinho war in den letzten Jahren mehrfach auf vorderen Plätzen internationaler Songwriting-Wettbewerbe zu finden, zuletzt als Gewinner des 1. Preises in der Kategorie „World Music“ bei „Unisong“ in Los Angeles oder unter den Finalisten des „John Lennon Songwriting Contest“ in New York. Karten können unter 04342/84477 oder www.alte-meierei-am-see.de vorbestellt werden.



Der Sänger und Gitarrist Thilo Martinho präsentiert sein spanisch-portugiesischsprachiges Programm.

Einmann-Projekt „No“

Preetz (t). Der Geräuschkünstler Jan Iwers kommt ursprünglich aus Kiel, lebt und arbeitet jedoch seit mehreren Jahren in unterschiedlichen Ländern Süd-Ost Asiens. In diesem Sommer gibt er ein Konzert im Kunstkreis Preetz. Mit seinem Ein-Mann-Projekt No bewegt er sich seit etwa zwanzig Jahren jenseits musikalischer Konventionen und zum Teil an den Grenzen des hörbaren Spektrums. Oft stellt er gefundene Audiodokumente Natur- oder naturähnlichen Aufnahmen gegenüber. Sogenannte „Klangfehler“ wie Rauschen oder Rückkopplungen bilden als eigenständige Merkmale den Mittelpunkt. Am Donnerstag, den 31. Juli um 20 Uhr präsentiert Jan Iwers eine Reihe von Kassettendecks, die durch eine Bandschleife miteinander verbunden sind, in den Räumen des Kunstkreises Preetz. Die Veranstaltungsreihe Klang-Galerie findet jeden letzten Donnerstag im Kunstkreis Preetz statt. Sie bietet experimentellen und Geräusch-orientierten Musikern ein Forum und wurde von Wolfgang Neven und Greta Schmitt-hammer ins Leben gerufen. Der Eintritt ist frei.

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!

Unser Programm ab Donnerstag, 31. Juli 2014:

JUMP STREET JONAH HILL CHANNING TATUM tägl. 11.00, 13.00, 15.00, 17.15 Uhr und 20.15 Uhr	PLANET AFFEN REVOLUTION Mi. 20.15 Uhr	WACKEN 3D 3D tägl. außer Mi. 20.15 Uhr
DRACHENZÄHNEN 2 IN UNGEZÄHMTEM 3D tägl. 11.00, 13.00, 15.00, 17.15 und 20.00 Uhr 3D tägl. 11.00, 13.00, 15.00, 17.15 und 20.00 Uhr	RICO, OSKAR UND DIE TIEFERSCHATTEN tägl. 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr	DAS SCHICKSAL IST EIN MIESER VERRÄTER HEILLOS VERLIEBT tägl. 17.15 Uhr
DAS MAGISCHE HAUS tägl. 11.00 Uhr	MALEFICENT DIE DUNKLE FEE tägl. 13.00 Uhr	MÄDELS ABEN tägl. 13.00 Uhr
NIX WIE WEG VON PLANETEN ERDE tägl. 11.00 Uhr	URLAUBSREIF tägl. 15.00 Uhr	MELISSA MCCARTHY TAMMY VOLL ABGEFÄHRT tägl. 20.15 Uhr
Hans mit scharfer See tägl. 20.15 Uhr	TINKER BELL UND DIE PIRATENFEE tägl. 15.00 Uhr	Einmal Hans mit scharfer See tägl. 20.15 Uhr

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –

Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de





AUSSTELLUNGEN

PLÖN

**Akademie am See. Koppelsberg,
Koppelsberg 7:**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
von 9 bis 16 Uhr am Wochenende
auf Anfrage. Infos unter 04522-74150

C 26207

**der
reporter**

Das Familienwochenblatt

Plön/Preetz

Erscheinungsgebiet: Plön, Preetz,
Dersau, Ascheberg, Rastorf, Selent,
Grebín sowie alle in diesem Gebiet
liegenden Orte.

Büro Heikendorf
Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Tel. (04 31) 24 36 24
Fax (04 31) 24 51 36

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Stefan Taubitz,
Olaf Glau, Elisa Spindler,
Manfred Baumgart

Redaktion: Esther Dörnhöfer, Anja Krause

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

19. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2014

Auflagenkontrolle durch

Wirtschaftsprüfer nach den

Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 1. Quartal 2013

Ausgabe Plön/Preetz: 24.808

Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54.293

Annahmeschluss
für Anzeigen
und Redaktion:
montags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:
bureau@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion:
redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

»der reporter« Eutin
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0, Fax 70 11 33

»der reporter« Neustadt
BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

»der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein
Verlag: Ostsee-Verlag,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03

»der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11

»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

**Kulturforum Schwimmhalle Schloss
Plön e.V., Schlossgebiet 1a:**

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag
von 14.30 bis 18.30 Uhr und Sonntags
von 11.30 bis 18.30 Uhr

**Museum des Kreises Plön
mit norddeutscher Glassammlung,
Johannisstr. 1:**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag
10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.
Anmeldung für Schulklassen und
Gruppen unter 04522-744391 oder
post@kreismuseum-ploen.de
Pfungstmontag geöffnet von 10 bis 12
und 14 bis 17 Uhr.

**Naturpark-Haus
Naturpark Holst. Schweiz e.V.,
Schlossgebiet 9:**

Öffnungszeiten täglich außer montags
von 12 bis 17 Uhr.

PREETZ

Heimatmuseum, Mühlenstr. 14:

Von der Steinzeit bis zu dem Handwerk
der vorindustriellen Epoche
(Dauerausstellung).

Spielzeug der heutigen Großelterngeneration
(Wechselausstellung).

Öffnungszeiten: Mittwoch, Samstag
und Sonntag von 15 bis 17 Uhr.

Für Gruppen können Sondetermine
vereinbart werden unter 04342-3804
(Heinke Heintzen) oder 04342-81111
(Renate Hansen) oder 04342-2118
(Erich Klimm).

Papiertheatersammlung Reimers (auf
Anfrage geöffnet). Anmeldung bei
Dirk Reimers unter 04342-2346.

Kunstkreis Preetz e.V., Gasstraße 5:

24. August bis 14. September: Textilkunst
mit Gerte Jöhnk, Ann-Carolin Zielonka,
Sabine Carstens, Kirsten Reimers,
Birgit Vogler und Margit Huch.

Öffnungszeiten: Donnerstag bis
Sonntag von 15 bis 18 Uhr.

LÜTJENBURG

**Eiszeitmuseum in Lütjenburg,
Nienthal 7:**

Öffnungszeiten: Juni bis September:
Montag bis Sonntag 10 bis 18 Uhr.
Oktober, April bis Mai: Dienstag bis
Sonntag von 10 bis 18 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe
unseres Familienwochenblattes
liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Richter Baustoffe
- Expert Neustadt
- Jawoll
- Hagebaumarkt
- Expert Megaland
- NKD

Teilausgabe Plön/Preetz:

- Richter Baustoffe
- Hagebaumarkt
- Expert Megaland
- Brillen Rottler

**Wir bitten um freundliche
Beachtung. Fragen hierzu
beantworten wir Ihnen
gern unter
04521/7011 - 0.**

**der
reporter**

AUSSTELLUNGEN

November, Januar bis März: Samstag
und Sonntag von 10 bis 17 Uhr.

WANKENDORF

**VHS Heimat-Museum,
Bahnhofstraße 60:**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 15
bis 17 Uhr und sonntags von 14 bis
16 Uhr.

WITTMOLDT

Gut Wittmoldt:

Dauerausstellung „Seeweg“, Bernhard
G. Lehmann „Earth-Spirit“ –
1.000 Schritte durch Natur und Kunst

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

BOSAU

Freitag, 1. August

17 Uhr: Märchen im Garten mit der
Plöner Märchenerzählerin Inge Beger,
Dunkersche Kate

GREBIN

**Donnerstag, 31. Juli bis
Sonntag, 3. August**

15-18 Uhr: Die Mühle Wagra und
„Eine lyrische Sehreise“, Tourismus-
verein Grebin e.V., Grebner Mühle

PLÖN

Donnerstag, 31. Juli

14-18 Uhr: Skat und Canasta, Awo
Plön, E-Werk, Vierschillingsberg

17-18 Uhr: Märchen im Park mit der
Plöner Märchenerzählerin Inge Beger,
Schlossgarten

Freitag, 1. August

19 Uhr: Unternehmerinnen-Stammtisch
mit Ulrike Torges, Restaurant
„Pfortnerhaus am Schloss“, Schloss-
gebiet 1 a

Montag, 4. August

14-17.30 Uhr: Klönen, Spielen und
Geselligkeit bei Kaffee und Tee, Awo
Plön, Mehrgenerationenhaus

14-17 Uhr: Gemütliches Klönen,
Rommé, Canasta und Kaffeetrinken,
E-Werk, Vierschillingsberg

14-17.30 Uhr: Spielenachmittag, Awo
Plön, E-Werk, Vierschillingsberg

Dienstag, 5. August

20 Uhr: Weltladentreff, Gemeinde-
haus, Markt 26

Mittwoch, 6. August

14.30-16.45 Uhr: Ganzheitliches Ge-
dächtnistraining, Altes E-Werk, Vier-
schillingsberg 21

PREETZ

Donnerstag, 31. Juli

14-16.30 Uhr: Handarbeitsgruppe,
Arbeiterwohlfahrt Preetz e.V., Luise-
Bock-Haus, Klosterstraße 9

15 Uhr: Begegnungskaffee, Thema:
Altes Liedgut und alte Schlager mit
Petra Könecke, Gemeindebegegnungs-
stätte

Freitag, 1. August

9-11 Uhr: Computerkurse für Senio-
ren, Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

10.15 Uhr: Bibelstunde im Kommuni-
kationsraum I, Haus am Klostergar-
ten, Klosterstraße 4

14-15.30 Uhr: Ausgabe, Preetzer Ta-
fel e.V., Gasstraße 25

14 Uhr: Spielenachmittag-Schach bei
der Arbeiterwohlfahrt Preetz e.V., Lu-
ise-Bock-Haus, Klosterstraße 9

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

15-17 Uhr: Spielenachmittag bei Kaf-
fee und Kuchen - Brettspiele, Skat,
Rommé, Canasta und andere Gesell-
schaftsspiele, Gemeindebegegnungs-
stätte

15.30 Uhr: Gesprächskreis mit Herrn
Pieper im Kommunikationsraum II,
Haus am Klostergarten, Klosterstraße
4

15.30 Uhr: Sitztanz mit Waltraut im
Saal, Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

Montag, 4. August

15.30 Uhr: Vorlesen mit Frau Kroll
im Kommunikationsraum I, Haus am
Klostergarten, Klosterstraße 4

Dienstag, 5. August

9-11 Uhr: Computerkurse für Senio-
ren, Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

13.30-16 Uhr: Wandergruppe-Kaf-
feeklönsnack, Arbeiterwohlfahrt
Preetz e.V., Luise-Bock-Haus, Klos-
terstraße 9

14-15.30 Uhr: Ausgabe, Preetzer Ta-
fel e.V., Gasstraße 25

15.30 Uhr: Singen mit Frau Hoeck im
Saal, Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

Mittwoch, 6. August

10.15 Uhr: Orff-Instrumentengruppe
im Saal, Haus am Klostergarten, Klos-
terstraße 4

14.30 Uhr: Treffen der Geburtstags-
kinder des Monats Juli im Kommuni-
kationsraum I, Haus am Klostergar-
ten, Klosterstraße 4

15-17 Uhr: Gymnastikgruppe, Arbei-
terwohlfahrt Preetz e.V., Luise-Bock-
Haus, Klosterstraße 9

15.45 Uhr: Gottesdienst im Saal,
Haus am Klostergarten, Klosterstraße
4

WITTMOLDT

Mittwoch, 6. August

18-21.30 Uhr: Tango Argentino-Un-
terricht mit Barbara Wilming, Gut
Wittmoldt, Am Lütten Diek 2

18.30-19.45 Uhr: Bewegte und medi-
tative Kreistänze - tanzen lernen, Gut
Wittmoldt, Am Lütten Diek 2

FÜHRUNGEN

PLÖN

Freitag, 1. August

18 Uhr: Mit dem Kanu durch die
Stadt, Kanuvermietung, Ascheberger
Straße 6

Samstag, 2. August

11-12.30 Uhr: Kirchen, Kaiser und
Kadetten, Plöner Stadt- und Schloss-
gebietsführung, Tourist Info Großer
Plöner See, Bahnhofstraße 5

15-16 Uhr: Führung durch das Prin-
zenhaus, Treff Prinzenhaus, Anmel-
dung unter 04522-50950, Prinzen-
haus, Schlossgebiet

Sonntag, 3. August

15-16 Uhr: Führung durch das Prin-
zenhaus, Treff Prinzenhaus, Anmel-
dung unter 04522-50950, Prinzen-
haus, Schlossgebiet

Montag, 4. August

11-12.30 Uhr: Kirchen, Kaiser und
Kadetten, Plöner Stadt- und Schloss-
gebietsführung, Tourist Info Großer
Plöner See, Bahnhofstraße 5

FÜHRUNGEN**PLÖN****Dienstag, 5. August**

17 Uhr: Mit dem Kanu durch die Stadt, Kanuvermietung, Ascheberger Straße 6

Mittwoch, 6. August

10.30-12 Uhr: Plön mit Kinderaugen entdecken, Tourist Info Großer Plöner See, Bahnhofstraße 5
11.30-12.30 Uhr: Führung durch das Prinzenhaus, Treff Prinzenhaus, Anmeldung unter 04522-50950, Prinzenhaus, Schlossgebiet

PREETZ**Samstag, 2. August**

12 Uhr: Kirchenführung mit Dr. Ingeborg Asmussen, Stadtkirche, Kirchplatz 8

Mittwoch, 6. August

10 Uhr: Stadtführung mit Frau Kalb, Quellstein

MÄRKTE**PLÖN****Freitag, 1. und Dienstag, 5. August**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

PREETZ**Samstag, 2. und Mittwoch, 6. August**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

MUSIK, FESTE, PARTYS**PLÖN****Samstag, 2. August**

20 Uhr: Kings Singers, Felix Mendelssohn: Sechs Lieder op. 41, Schleswig-Holstein Musik Festival, Nikolaikirche, Tel. 04522-2235

Dienstag, 5. August

19 Uhr: Nostalgische Musikdampferfahrt mit dem Wagner Salonquartett auf dem Großen Plöner See, Fegetasche
19.30 Uhr: Vocalensemble „The Mercian Consort“, Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön, Nikolaikirche, Tel. 04522-2235

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN**LÜTJENBURG****Donnerstag, 31. Juli und Dienstag, 5. August**

13.15-14.30 Uhr: Deutschkurs für Flüchtlinge, Asylbewerber und Migranten, Sprachpaten geben kostenfreien Unterricht, Kreisvolkshochschule Plön, Otto-Mensing-Schule, Friedrich-Speck-Straße 10

PLÖN**Donnerstag, 31. Juli**

10-12 Uhr: Sprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Plön Ulrike Torges, Info 04522-505722, Rathaus

Freitag, 1. August

9-10 Uhr: Sprechstunde des Sozialverband Deutschland-ÖV Plön, Altes E-Werk, Vierschillingsberg 21

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN**Montag, 4. August**

11-15.30 Uhr: Sprechtag des Versicherungsbüros der Deutschen Rentenversicherung Horst Schade, Zimmer 4, Rathaus
20 Uhr: Selbsthilfegruppe für Suchtkranke „Wir für uns“, Otto Mertens, Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön, Gemeindesaal, Steinbergweg 20
20 Uhr: Treffen „Wir für uns in Plön“, Selbsthilfegruppe für Menschen mit Suchterkrankungen und deren Angehörige, Gemeindehaus, Steinbergweg

Dienstag, 5. August

17.30 Uhr: Krebsnachsorgegruppe, Pastor Jörn Kress, Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön, Gemeindesaal, Steinbergweg 20

PREETZ**Donnerstag, 31. Juli**

10-12 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730
10.15 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Samstag, 2. August

9.30 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Montag, 4. August

10.15 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
14.30-17.30 Uhr: Treffen der Krebsnachsorgegruppe, DRK-Vereinsheim, Gasstraße 25

Dienstag, 5. August

9-12 Uhr: Sprechtag des Versicherungsbüros der Deutschen Rentenversicherung Horst Schade, Sozialverband Deutschland Preetz, Gasstraße 25 nach telefonischer Vereinbarung unter 04342-2403, Sozialverband Deutschland Preetz, Gasstraße 25
10.15 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
15 Uhr: Teestube für Frauen und Männer um die 50 und älter, DRK Vereinsheim, Gasstraße 25

18-20 Uhr: Frauengesprächskreis Burnout Selbsthilfegruppe, DRK-Vereinsheim, Gasstraße 25
19-21 Uhr: Die Fähre e. V. - Treffen der Vereinigung für Angehörige und Freunde psychisch kranker Menschen in Plön und Umgebung e. V., Speicher, Feldmannsplatz 6

19 Uhr: Treffen der Anonymen Alkoholiker, Bodelschwingh-Kirche

Mittwoch, 6. August

10-12 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730
15-17 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730
15-17.30 Uhr: Sprechstunde des Versicherungsbüros Rolf Krohn, Deutsche Rentenversicherung Bund
15-17 Uhr: Praxis ohne Grenzen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

SPORT**ASCHEBERG****Dienstag, 5. August**

8-9 Uhr: Yoga des DRK-Ascheberg, Gemeindehaus
9.15-10.15 Uhr: Yoga des DRK-Ascheberg, Gemeindehaus
10.30-11.30 Uhr: Yoga auf dem Stuhl des DRK-Ascheberg, Gemeindehaus

PREETZ**Donnerstag, 31. Juli**

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
10-11 Uhr: Sitzkreisgymnastik - Bewegung mit Musik und Gedächtnistrainingseinlagen, Petra Könecke gestaltet den abwechslungsreichen Morgen, Gemeindebegegnungsstätte
15.30 Uhr: Kegeln im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Freitag, 1. August

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
14.30 Uhr: Seniorengymnastik beim DRK Preetz, DRK Vereinsheim, Gasstraße 25

Montag, 4. August

9-10 Uhr: Seniorengymnastik, DRK Preetz, Gasstraße 25
9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
15 Uhr: Seniorentanzkreis, Gemeindehaus an der Stadtkirche, Kirchplatz

Dienstag, 5. August

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

SPORT

10-11 Uhr: Sitzkreisgymnastik - Bewegung mit Musik und Gedächtnistrainingseinlagen, Petra Könecke gestaltet den abwechslungsreichen Morgen, Gemeindebegegnungsstätte
16-17 Uhr: Diabetes und Bewegung mit Irena Schmidt im PTSV-Sportheim, Orchesterraum

Mittwoch, 6. August

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

VEREINE**PLÖN****Dienstag, 5. August**

18.30 Uhr: Treffen des Bridgeverein Plön, Infos bei Herrn Mirsberger unter 04383-518454, Dana Pflegeheim Fünf-Seen-Allee, Fünf-Seen-Allee 2, Tel. 04522-746717

PREETZ**Freitag, 1. August**

18.45 Uhr: Nightcafe mit Waltraut im Kommunikationsraum II, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

VORTRÄGE**BAD MALENTE****Dienstag, 5. August**

19 Uhr: Gesundheitsvortrag „Schüler Salze und Sport“, Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

**„Die Orgel tanzt“ in Bosau
Drei Tage, drei Künstler**

Bosau (t). Vom 1. bis zum 3. August findet jeweils um 19 Uhr das diesjährige Festival in der St. Petri Kirche statt. An drei Tagen gibt es sehr unterschiedliche Programme und Künstler aus drei verschiedenen Ländern Europas. Am Freitag spielt Lada Labzina aus Kazan (Russland) an der Orgel Stücke von Johann Sebastian Bach und im zweiten Teil Jazz von bekannten Komponisten wie Dave Brubeck, Georg Gershin und Billy Joel. Lada Labzina gewann mehrere internationale Preise in Russland, Ungarn und in der Schweiz. Am zweiten Tag, am Sonnabend, dem 2. August kommt Boudewijn Swart aus den Niederlanden nach Bosau. Er wird Orgel und Carillon spielen. Boudewijn Swart gewann mehrere Erste Preise in internationalen Carillon Wettbewerben und gibt Konzerte in Dänemark und anderen Ländern. Boudewijn Swart ist Stadt-Carilloner in elf Städten seiner Heimat und spielt jede Woche auf vierzehn unterschiedlichen Carillons. Aus Italien kommt Matteo Riboldi, um am letzten Tag das Festival mit einem bunt gemischten Programm von Bach über Bartók bis Tschaikowsky abzurunden. Er spielt Tänze aus allen Stilepochen und viele bekannte Melodien wie den Bolero an der Becker Orgel in Bosau. Matteo Riboldi wurde in Mailand geboren und absolvierte das Konservatorium in der gleichen Stadt in Orgel, Komposition und Klavier mit Auszeichnung. Er spezialisierte sich auf Barock- Orgel und vervollständigte seine Studien in Mailand bei L. Ghielmi, E. Bellotti und L. Alvini (Cembalo). Danach besuchte er einen Vier-Jahres- Kurs in Musikpädagogik am Konservatorium von Como. Er gewann mehrere Orgelwettbewerbe in Italien und Deutschland. Neben zahlreichen Konzerten als Solist und in verschiedenen Ensembles verfasste er mehrere Artikel für die Zeitschrift AMA-DEUS. Derzeit ist er Organist der Chapel Choir Kathedrale von Monza in Mittelitalien. Seit 2006 unterrichtet er außerdem an staatlichen Musikschulen. Karten für die Konzerte gibt es nur an den Abendkassen. Am Freitag und Sonntag für 10 Euro (mit Kurkarte 8 Euro) und am Sonnabend für 12 beziehungsweise 10 Euro. Mehr zur Bosauer Sommerkonzertreihe unter www.kirche-bosau.de.





PREETZ

Ev.-luth. Kirchengemeinde Preetz

Stadtkirche, Kirchplatz 8

Samstag, 2. August

11.30 Uhr: Marktmusik

Sonntag, 3. August

9.30 Uhr: Sommerkirche - Predigtgottesdienst

Kleine Kirche an der Stadtkirche

Samstag, 2. August

18 Uhr: Wochenschlussandacht

Gemeindehaus an der Stadtkirche

Kirchplatz

Dienstag, 5. August

18 Uhr: Bibelworkshop

Bugenhagenhaus

Montag, 4. August

9.30 Uhr: Gymnastik für Senioren mit Petra Könecke; 10.30 Uhr: Gymnastik für Senioren mit Erika von Klinggräff

Klosterkirche

Klosterstraße/Klosterhof

Sonntag, 3. August

10 Uhr: Bilderpredigt mit Abendmahl

Katholisches Pfarramt Christus Erlöser

Hufenweg 19

Sonntag, 3. August

11.15 Uhr: Familiengottesdienst

Montag, 4. August

14.30 Uhr: Caritaskonferenz

Mittwoch, 6. August

15 Uhr: Club der Begegnung

Leuchfeuer-Gemeinde Preetz

Kührener Straße 2

Donnerstag, 31. Juli

17 Uhr: Mittelalter-Workshop für Teenies

PREETZ

Sonntag, 3. August

10.30 Uhr: Gottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Preetz

Räume der Diakonie/Am Alten Amtsgericht

Sonntag, 3. August

10 Uhr: Gottesdienst

PLÖN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön Nikolaikirche

Freitag, 1. August

17 Uhr: Jugendkirchenandacht

Sonntag, 3. August

10 Uhr: Gottesdienst

Osterkirche

Sonntag, 3. August

9 Uhr: Gottesdienst

Kirche zu Niederkleveez

Freitag, 1. August

18 Uhr: Jugendgruppe

Sonntag, 3. August

10 Uhr: Gottesdienst

Mittwoch, 6. August

19.30 Uhr: Frauenkreis

Lutherkirche Kleinmeinsdorf

Sonntag, 3. August

9.30 Uhr: Gottesdienst; 10.10 Uhr: Kinder- und Jugendchor

Gemeindehaus, Markt 26

Donnerstag, 31. Juli

15 Uhr: Demenz-Gruppe; 19.30 Uhr: Volkstanzkreis

Freitag, 1. August

8.30 Uhr: Meditation am Morgen; 19 Uhr: Posaunenchorprobe, Anfängerunterricht nach Absprache

Arzt-Notdienst

Plön/Preetz

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen

Rufnummer 116117

(kostenlos) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Klinik Preetz, Krankenhaus des Kreises Plön, Am Krankenhaus 5, 24211 Preetz. Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr; Mittwoch und Freitag 17 bis 21 Uhr; Samstag, Sonntag und an Feiertagen 10 bis 13 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

Standortärztlicher

Bereitschaftsdienst

der Bundeswehr Kreis Plön:

Marinesanitätsstaffel Plön, Ruhleben 30, Plön, Tel. 04522/7650.

Bereitschaftsdienst

der Zahnärzte:

Der Bereitschaftsdienst der Zahnärzte in Plön und Umgebung für das kommende Wochenende (von Freitag, 15 Uhr, durchgehend bis Montag, 7 Uhr) ist unter dem Ärzte-Notruf für den Kreis Plön unter Tel. 04342/4142 zu erreichen.

PLÖN

Mittwoch, 6. August

10 Uhr: Seniorenkantorei; 17 Uhr: Computer AG; 19.30 Uhr: Erwachsenenkantorei

Gemeinderaum Kleinmeinsdorf

Vorderster Kamp

Montag, 4. August

16 Uhr: Blockflötenunterricht (ab 5 J.)

Gemeindesaal, Steinbergweg 20

Donnerstag, 31. Juli

9.45 Uhr: Bibelgesprächskreis

Dana Pflegeheim Fünf-Seen-Allee

Fünf-Seen-Allee 2

Sonntag, 3. August

14 Uhr: Wanderung mit Trauernden

Katholische Kirchengemeinde St. Antonius

Brückenstraße 15

Samstag, 2. August

17.30 Uhr: Abendandacht

Sonntag, 3. August

9.30 Uhr: Heilige Messe

Dienstag, 5. August

9 Uhr: Eucharistie- oder Wortgottesdienst

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Sonntag, 3. August

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Haus der Kirche, Janusallee 5

Donnerstag, 31. Juli

15 Uhr: Seniorenkreis

MALENTE

Freitag, 1. August

14.30-16.30 Uhr: Frauenkreis

Gemeindehaus

Donnerstag, 31. Juli

16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Kirchenchor

Dienstag, 5. August

15-17 Uhr: Handarbeitskreis

Mittwoch, 6. August

18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

Sonntag, 3. August

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 4. August

Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

Mittwoch, 6. August

15 Uhr: Kaffeestube

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag, 2. August

18 Uhr: Eucharistiefeier

Dienstag, 5. August

14.30 Uhr: Rosenkranzgebet

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22

Sonntag, 3. August

10 Uhr: Gottesdienst in Benz; 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Katholische Kirchengemeinde St. Bonifatius, Lütjenburg

Amakermarkt 10

Sonntag, 3. August

9 Uhr: Heilige Messe

Mittwoch, 6. August

18 Uhr: Rosenkranzgebet

18.30 Uhr: Eucharistie- oder Wortgottesfeier

Landmarkt

Lütjenburg (t). Am Sonntag, den 3. August findet der diesjährige Landmarkt in Lütjenburg auf dem Marktplatz von 10 bis 18 Uhr statt und weckt wieder das besondere Interesse von Urlaubern und Einheimischen. Neben landwirtschaftlichen Produkten von Selbstvermarktern, Haustieren und Artikeln rund um das Tier wird das Kunsthandwerk eine wichtige Rolle spielen. Natürlich darf das Oldtimer-Trecker-Treffen nicht fehlen. Aber auch die Kleinen kommen nicht zu kurz. Ponyreiten sowie Spiel und Spaß mit Kinderkarussell werden den kleinen Besuchern geboten. Das Schleswig-Holsteinische Eiszeitmuseum wird für Kinder Mitmachaktionen wie Specksteinbearbeitung oder Bernstein schleifen anbieten. Gleichzeitig ist an diesem Sonntag verkaufsoffener Sonntag in Lütjenburg.

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net



Pflege 24 SH
24-Stunden-Betreuung durch
gutes osteuropäisches Personal!
Tel. 0 45 26 / 3 39 61 55
www.pflege24sh.de



Holsteinische Schweiz Malente

Öffentliche Waldführung
So., 3. August, um 16.00 Uhr

Treffpunkt:
RuheForst®-Parkplatz Timmdorf
Info: 0 45 51 / 95 98 65

Familienanzeigen

Wir sind glücklich über die Geburt unseres Sohnes

Lucas

* 12. Juli 2014 · 50 cm · 3020 g · 9.20 Uhr

**Mareike & Jörg Hoesch
mit Finn Niclas**

Herzlichen Dank an unser Hebamme
und dem Team der Sana-Klinik.
Tausend Dank auch an Oma Hilde.



Jetzt sind wir endlich zu viert!

Wir freuen uns über die Geburt
unseres kleinen Sohnes.

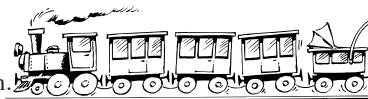
**Dr. Silke Apitz und
Dr. Jens Müller-Apitz mit Greta**

Herzlichen Dank an die Praxis
Dr. Schultz, das Team der
Sana-Klinik und besonders an
unsere Hebamme Katja Hartmann.

Johan Philipp

* 27.7.2014

3165 g · 49 cm



Die Vielfalt wohnt gleich nebenan

Kreis Plön (t).

Da lebt man seit Jahren Tür an Tür, geht in dieselbe Schule oder denselben Sportverein und weiß doch nicht, wie der oder die andere eigentlich „tickt“. Denn irgendwas ist anders: Die Sprache oder die Hautfarbe, die Herkunft oder die Religion, die körperliche oder geistige Leistungsfähigkeit. Was es mit Unterschieden auf sich hat und wie man damit umgeht, das ist Thema des diesjährigen Kinderferiencamps der wankendorfer. 21 Kinder von Mietern der Wohnungsbaugenossenschaft erleben für „kleines Geld“ unter dem Motto „Die Welt ist bunt“ eine große Ferienwoche im Ferienhof am Klint in Heidmühlen bei Bad Segeberg.

„Die Aufregung bei den Kindern war schon beim gemeinsamen Grillabend Anfang Juli groß“, berichtet Susanne Böckmann von der wankendorfer. „Viele konnten gar nicht abwarten, bis es am 21. Juli endlich losging.“ Was im Jahr 2010 als Gemeinschaftsaktion der Wohnungsbaugenossenschaften in Schleswig-Holstein begann, führt die wankendorfer nun schon zum zweiten Mal in Eigenregie durch: Aus dem gesamten Einzugsgebiet können sich Eltern bewerben, um ihrem Nachwuchs für 100 Euro eine tolle Ferienwoche zu ermöglichen. Den Löwenanteil von etwa 500 Euro pro Kind trägt die Genossenschaft. Und dafür wird auf dem pädagogisch geführten Ferienhof am Klint einiges geboten: Workshops und Spiele zum Thema Inklusion, einen gemeinsamen Ausflug und eine abenteuerliche Übernachtung im Freien. Freiraum für sich selbst bleibt genug und es gibt so viel zu erleben und entdecken, dass Handy und Fernseher garantiert nicht vermisst werden.



Freiraum für sich selbst bleibt genug und es gibt so viel zu erleben und entdecken, dass Handy und Fernseher garantiert nicht vermisst werden.

Wir freuen uns über die Geburt
unseres kleinen Sohnes

**Julia und Tarek
Traber**

Ein besonderer Dank gilt
unseren Hebammen und
dem Team der Sana-Klinik.



Tamino Henry Traber

* 27.7.2014

3330 g
55 cm

Unser Kollege **Stefan Matschassek**

ist am **1. August 2014**

25 Jahre bei Elektro Kleinschmidt in Plön.

Wir gratulieren

Sönke, Kai, Sebastian, Christopher und Dustin

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Unsere liebe Mama, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Irene „Reni“ Zimmer

geb. Krause

* 15.03.1931 † 17.07.2014

ist plötzlich von uns gegangen.

Du bleibst in unserem Herzen.

**Manuela und Martin
Holger und Sieglinde
Sandra mit Nele
Dennis
sowie alle Angehörigen**

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

Traueranschrift: Manuela Zimmer, Von-der-Tann-Straße 19, 24114 Kiel

Anstelle von lieb gemeinten Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten des Spielmannszuges TSV Malente bei der Sparkasse Holstein, IBAN DE22213522400003012093, BIC: NOLADE21HOL unter dem Verwendungszweck „Irene Zimmer“.





K. Schröder

Gut einkaufen in Preetz

Kieler Straße 29 · 24211 Preetz · Telefon: 0 43 42 / 85 80 29 0

Montag bis Samstag von 7:00 - 21:00 Uhr geöffnet!

Gültig vom 28.7. bis 2.8.2014

Nackensteak-Variationen
verschieden gewürzt
gefroren//aufgetaut
1 kg

3.99

Rinder-Rouladen oder Schmorbraten
aus der Keule
1 kg

8.99

Holzfüllerscheiben
aus der Schulter
natur oder gewürzt

3.49

Schinkenspeck
ohne Glutens und Laktose
100 g

1.11

Gemischtes Hackfleisch
vom Schwein und Rind
1 kg

3.99

Rind-Salami oder Truthahn-Salami
100 g

1.49

Bavaria Blu, Bonifaz, Bergader Almkäse oder Bergader tBergbauern
verschiedene Sorten
160 g Packung, 100 g = 0,99

1.59
Sie sparen 20%

Nektarinen oder Pfirsiche
gelb- oder weißfleischig
aus Italien, Spanien oder Frankreich
Klasse I, 1 kg

1.99

Kerrygold Extra
gesalzen oder ungesalzen
250 g Packung
100 g = 0,52

1.29
Sie sparen 27%

Zott Sahnejoghurt
verschiedene Sorten
150 g Becher
100 g = 0,26

0.39
Sie sparen 33%

Lünebest Fruchtojoghurt
verschiedene Sorten
150 g Becher
100 g = 0,19

0.29
Sie sparen 35%

Dr. Oetker Vitalis Müsli
verschiedene Sorten,
z.B. Schoko Müsli
600 g Packung
1 kg = 3,70

2.22
Sie sparen 25%

Mars, Snickers oder Twix-Riegel
verschiedene Sorten, z. B. Snickers
5 Stück = 250 g Packung
100 g = 0,52

1.29
Sie sparen 13%

Ritter Sport Tafelschokolade
verschiedene Sorten
100 g Tafel

0.59
Sie sparen 33%

Cookies
verschiedene Sorten
600 g Packung
100 g = 0,65

1.29

Kühne Würzsaucen
verschiedene Sorten
250 ml Flasche
100 ml = 0,28

0.69
Sie sparen 30%

Fürst Bismarck Quelle Mineralwasser
mit, wenig oder ohne Kohlensäure
12 x 1 Liter PET-Flaschen
2 Kisten // Abholpreis, zzgl. 9,00 Pfand
1 Liter = 0,33

8.00
2 Kisten

Coca Cola, Coca Cola Light oder Zero, Mezzo Mix, Fanta oder Sprite
teilweise koffeinhaltig
3 x 0,33 l Dosen
zzgl. 0,75 Pfand, 1 l = 1,00
Einzelpreis 0,39, 1 l = 1,18

0.99

Veltins Pilsener
24 x 0,33 Liter Flaschen
Kiste // Abholpreis, zzgl. 3,42 Pfand
1 Liter = 1,39

10.99

Oldesloer Weizenkorn
32 % Vol.
0,7 Liter Flasche
1 Liter = 7,13

4.99

Kuschelweich Weichspüler
verschiedene Sorten
1 Liter Flasche

0.99
Sie sparen 28%

Pril Geschirrspülmittel
verschiedene Sorten und Größen
z.B. Original
750 ml Flasche
1 l = 1,48

1.11

Bitte bedienen Sie sich an unserer täglich frischen Salatbar!

0.89
100 g

Deutsche Post
LOTTO
Schönung Holstein
Leefen